

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Londen en Valetta komen tot akkoord

MINTOFF KRIJGT BILATERALE HULP LOS

## NAVO blijft op Malta



LONDEN. — Engeland en Malta hebben zondagmiddag een nieuwe overeenkomst getekend voor het voortgezet gebruik van Britse militaire bases op het eiland. Deze overeenkomst stelt Engeland in staat zijn bases op Malta nog zeven jaar lang te handhaven. De ondertekening geschiedde in „Marlborough House” zetel van het gemeenbest, door premier Dom Mintoff van Malta enerzijds en door de Britse minister van Defensie, lord Carrington anderzijds, terwijl secretaris-generaal van de NAVO, mr Luns, bij de ondertekening aanwezig was. De ondertekening maakt een eind aan een geschil van negen maanden over de toekomst van de Britse bases en over de hiervoor te betalen pachtsum.

### Kans verkeken voor oostblok

Krachtens de nieuwe overeenkomst zullen Engeland en de NAVO Malta per jaar 14 miljoen pond sterling voor gebruik van de militaire bases betalen. Premier Mintoff had aanvankelijk achttien miljoen bedongen, maar Engeland en de NAVO weigerden hoger te gaan dan veertien miljoen. Het nieuwe akkoord staat strijd-

krachten van het pact van Warschau niet toe op Malta gestationeerd te zijn of er gebruik te maken van militaire installaties. Als de overeenkomst niet door Engeland ondertekend was, dan zou dit land de terugtrekking van 3500 militairen van Malta tegen het einde van deze maand hebben voltooid.

Lord Carrington verklaarde dat aan de hand van de overeenkomst Engeland in de toekomst ongeveer hetzelfde aantal militairen op Malta zal handhaven. De negenhonderd Britse mariniers die vorige week begonnen met zich in te schepen op het vliegdekschip Bulwark, aldus Carrington, zullen Malta volgens plan verlaten, omdat ze aan oefeningen gaan deelnemen. Ze zullen voorlopig niet terugkeren. Behalve deze commando-troepen bevinden zich op Malta nog ongeveer vijfhonderd Britse militairen.

Carrington verklaarde dat Engeland met de leiding van de Maltezer luchthaven Luqa en het radarstation van de luchtmacht belast zal blijven.

### Voorschot

De Britse regering zal op korte termijn een aanbetaling van 12.750.000 pond sterling doen als een voorschot op de huur van veertien miljoen tot december.

Behalve de veertien miljoen pond sterling is Mintoff bilaterale economische hulp door de NAVO-landen van in totaal zeven miljoen pond sterling over zeven jaar toegezegd. Italië heeft Malta 2.500.000 pond sterling in bilaterale economische hulp beloofd en de Verenigde Staten zullen naar verwachting eigen bilaterale hulp voor Malta overwegen, nu het nieuwe verdrag tot stand is gekomen.

ROME. — Romeinse winkeliers hebben in de kersttijd een loper in de winkelstraat gelegd, met zoveel succes, dat ze ook nu in de paastijd de Via Borgognona hebben opgevrolijkt met een lang groen tapijt, grote manden vol bloemen en strandparasols, zodat de fotograaf deze opname kon maken. Er mogen geen auto's rijden in dit winkelcentrum bij het Piazza di Spagna in Rome.

### Spoedig vredesoverleg

#### Japan en Rusland

TOKIO. — Japan en de Sovjet-Unie zullen nog dit jaar onderhandelingen beginnen over een vredesverdrag. Dit heeft de Japanse minister van Buitenlandse Zaken, Takeo Fukeoeda, in de commissie van buitenlandse zaken in het Hogerhuis gezegd.

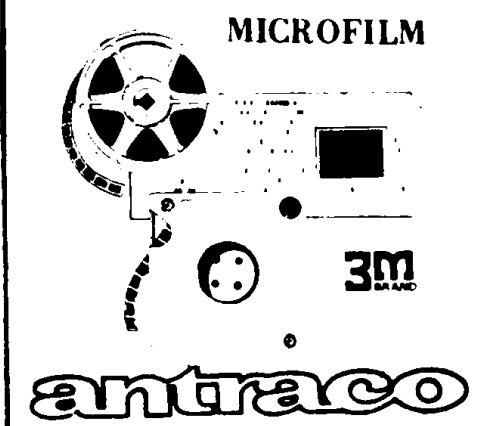
## Nieuwe overeenkomst in strijd tegen drugs

GENEVE — In Geneve hebben 36 landen een protocol ondertekend, waarin nieuwe maatregelen zijn neergelegd voor de internationale strijd tegen verdovende middelen. Een van de bepalingen wil van de uitlevering van drug-handelaars een vanzelfsprekende zaak maken, in plaats van zoals nu een „wenselijkheid.”

Het protocol is bedoeld als een uitbreiding en een modernisering van de conventie over narcotica van 1961, het voornaamste internationale verdrag voor controle op drugs. Nederland heeft het protocol nog niet ondertekend. Verwacht wordt dat veel van de meer dan honderd deelnemende landen, waaronder Nederland, het protocol binnenkort zullen ondertekenen. Het protocol, dat nog een jaar openstaat voor ondertekening, wordt van kracht na ratificatie door 40 landen. De Nederlandse delegatie werd geleid door drs J. Hoogwater, directeur-generaal voor internationale zaken van het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid.

Een aantal bepalingen van het protocol geven grotere bevoegdheden aan de internationale controleraad voor narcotica in Geneve. Tot dusver heeft deze raad alleen toezicht uitgeoefend op de legale productie van opium, maar voortaan zal ook illegale productie onder haar controle-bevoegdheden vallen. De raad kan nu verklaringen op studies ter plaatse eisen van regeringen van landen, die meer dan de toegewezen hoeveelheid opium produceren.

De conferentie in Geneve, die drie weken heeft geduurd, werd gehouden onder auspiciën van de Verenigde Naties.



### Hoessein naar V.S. vertrokken

AMMAN — Koning Hoessein van Jordanië is zondag per vliegtuig uit Amman naar Washington vertrokken. Afgelopen donderdag had hij meege-deeld, naar Amerika te gaan om zich te laten onderzoeken wegens hart-klachten. Volgens regeringskringen in Amman zal de vorst ook gesprekken voeren met president Nixon en andere Amerikaanse functionarissen.

Naar men in Amman verwacht, zal Hoessein na Amerika ook Engeland en Frankrijk bezoeken.

## Mislukte coup in El Salvador

SAN JOSE/GUATEMALA — Bij een poging tot een staatsgreep en de verrijdeling ervan in El Salvador, een republiek van 3,5 miljoen inwoners in Midden-Amerika, zijn naar schatting meer dan honderd mensen om

het leven gekomen. President Fidel Sánchez Hernandez, die aanvankelijk was afgezet en gevangen genomen, is de toestand weer meester. In het land zou de rust zijn teruggekeerd. Enige uren nadat een groep linkse legeroffi-

cieren zaterdag een staatsgreep hadden uitgevoerd, wisten tanks van de regering trouw gebleven troepen, met ondersteuning van de luchtmacht, de opstandelingen tot overgave te dwingen. De leiders van de opstand hebben toevlucht gezocht bij de pauselijke nuntiatuur in de hoofdstad San Salvador. De contra-coup is uitgevoerd onder leiding van de minister van Defensie, generaal Fidel Torres.

De gevormde militaire junta, die een kort leven beschoren is geweest, bestond uit de kolonels Benjamin Mejia en Reyes en de kapitein Velasquez. Zij zouden steun hebben gekregen van Napoleon Duarte, een bij de verkiezingen van 21 februari verslagen kandidaat van de linkse coalitie. Over zijn lot na het neerslaan van de opstand is niets bekend.

President Sanchez heeft zondag de staat van beleg afgekondigd en alle grondwettelijke waarborgen opgeschort. De slachtoffers van de strijd zijn merendeels militairen. Er zouden slechts enkele burgers zijn omgekomen. Tijdens het tegenoffensief van generaal Torres bombardeerde de luchtmacht de bases van de opstandige eenheden.

Er kwamen echter ook drie bommen terecht op een weeshuis met 500 kinderen. Volgens de klooster-zusters die het tehuis leidden, kwamen een kind en een lid van de staf om het leven. Dat er zo weinig slachtoffers vielen, kwam doordat de wezen zich juist in de kapel elders op het terrein hadden verzameld, toen het hoofdgebouw geheel werd verwoest.

El Salvador is een der kleinste staatjes van Latijns Amerika, maar ook het dichtstbevolkte met 3,5 miljoen inwoners op 21.500 km<sup>2</sup>. De voornaamste bestaansmiddelen zijn de katoen- en koffieteelt. Een procent van de landeigenaars is in het bezit van de helft der cultuurgronden. Men spreekt van de „veertien families” die de sectoren van koffie, katoen, fosfaten en rubberen beheersen. In 1969 leidde het probleem van de honderdduizenden Salvadoraanse immigranten in Honduras tot de zogenaamde voetbaloorlog met laatstgenoemd land.

De presidentsverkiezing van februari van dit jaar bracht voor geen van de kandidaten een absolute meerderheid. De nationale vergadering verklaarde op 25 februari, dat kolonel Molina als de gekozen president moet worden beschouwd.

## Executie-termijn van Sallustro uitgesteld

### Fiat-leiding geeft toe,

### Lanusse wijst eisen af

BUENOS AIRES — De executie-termijn van de in Argentinië ontvoerde Italiaanse zakenman Oberdan Sallustro is door zijn ontvoerders 36 uur verschoven. Deze termijn had aanvankelijk om elf uur zondagmorgen (Ant. tijd) zullen verstrijken. De ontvoerders, leden van een marxistische ondergrondse beweging, houden in het perscommuniqué over de verlenging van de termijn vast aan hun eisen. Dit communiqué, dat neergelegd was in een café en bestemd voor de nieuwsmedia, was het eerste levensteken van het revolutionaire volksleger (ERP) sinds vrijdag, toen het bekendmaakte, dat de 57-jarige Sallustro ter dood was veroordeeld.

Mevrouw Sallustro bevindt zich intussen onder doktershanden. Tegen het naderen van het einde van de oude termijn had zij volgens haar familie een zenuwinzinking.

In een advertentie in alle zondagskranten in Buenos Aires pleitte mevrouw Sallustro voor het leven van haar man. Ze wees erop dat Fiat-Argentinië waarvan haar man directeur is, alle door de ondergrondse strijders gestelde eisen wilde inwilligen en had gevraagd om richtlijnen terzake. „Het leven van Oberman Sallustro is in

handen van de mensen die hem hebben ontvoerd. Ik smeek om een menselijk antwoord”, aldus mevrouw Sallustro in de advertentie.

De eisen aan de Argentijnse regering zijn door president Alejandro Lanusse afgewezen.

## Mede financiering door Nederland van woningproject Kas pa nos tur

WILLEMSTAD. — De vice-minister-president van Nederland heeft laten weten dat hij in principe bereid is tot mede-financiering van het project. bouw en inrichting van acht careda's van de stichting Kas pa nos tur. De bijdrage van Nederland bedraagt Naf. 325.125,—.

De definitieve goedkeuring van het onderhavige project zal worden verleend, na enige meerdere zekerheid omtrent de dekking van eventuele tekorten op de exploitatierekening. De vice-minister-president merkt in dit verband op dat ook in geval van overheids subsidie voldoende garantie moet worden verleend, dat de toewijzing van de woning in handen zal blijven van de stichting Kas pa nos tur.

### Notaris Heufke overleden

ORANJESTAD — In het San Pedro-hospitaal is zondagochtend op de leeftijd van 61 jaar overleden mr C. W. J. Heufke, in leven notaris op Aruba. De overledene was oprichter en president-commissaris van Banco Popular Antillano en mede-oprichter en directeur van de Hotel-maatschappij Nederlandse Antillen, welke ondermeer eigenaresse is van het Little Bay-hotel op Sint Maarten, waarvan hij eveneens commissaris was. Hij was oprichter en bestuurslid van vele organisaties. Het stoffelijk overschot zal vandaag naar Nederland worden gebracht waar de begrafenis plaats vindt, nadat in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad een rouwdienst heeft plaatsgevonden. (Men leze verder op pag. 5).

### Pieter-Christiaan

### Michiel wordt naam

### Margriets derde zoon

NIJMEGEN. — Mr Pieter van Vollenhoven heeft vandaag op het stadhuis te Nijmegen aangifte gedaan van de geboorte van de derde zoon van prinses Margriet en hem. Deze kreeg de namen Pieter-Christiaan Michiel. Zijn roepnaam wordt Pieter.

## Koninkrijkscommissie geïnstalleerd:

## „Het statuut mag geen knellend keurslijn zijn”

DEN HAAG — „Men moet grote waardering hebben voor de wijze, waarop het koninkrijksstatuut tot stand is gekomen. De onderhandelingen verliepen steeds in een sfeer van begrip en respect voor elkaanders standpunten, waardoor een rechtsregeling werd bereikt waaraan Suriname, de Nederlandse Antillen en Nederland hun goedkeuring konden hechten.”

Dit zei de minister voor Surinaamse en Nederlands-Antilliaanse zaken, ir. Lardinois vanmorgen bij de installatie van de koninkrijkscommissie in Den Haag. „Regeringen kunnen zich echter niet meer statisch opstellen,” zo vervolgde de bewindsman, „en dienen tijdig rekening te houden met de zich steeds wijzigende omstandigheden. Het getuigt daarom

van wijs beleid dat gezamenlijk het besluit is gevallen de huidige rechtsorde aan een kritisch onderzoek te onderwerpen. Het statuut mag geen knellend keurslijn zijn.”

De minister herinnerde aan het feit, dat aan de instelling van deze commissie een aantal gesprekken op regeringsniveau is vooraf gegaan. De uit drie delen samengestelde koninkrijkscommissie heeft tot taak de regeringen van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen te adviseren over alternatieven voor de thans bestaande rechtsorde tussen de drie rijksoverheden met alle volkenrechtelijke consequenties daarvan. Nadat minister Lardinois uit een historisch overzicht had geconcludeerd, dat het huidige statuut destijds met grote instemming door de drie landen is aangevraagd, wees hij op het belang

van vrijwilligheid als grondslag voor de samenwerking. Hij besloot zijn installatierede met te stellen, dat het ontwerpen van nieuwe constructies inventiviteit, wijsheid en bezinning vereist.

Stabiliteit en flexibiliteit zijn de onmisbare merkmaken op de weg naar het nieuwe recht, aldus de voorzitter van de koninkrijkscommissie prof. mr. W. F. de Gaay Fortman bij de openingszitting van de koninkrijkscommissie. Het overleg vraagt respect, openheid, werkelijkheidszin en nog een extra facet vriendschap, aldus de voorzitter.

Daarvoor hadden nog gesproken voorzitter van de Surinaamse sectie, de heer Morpurgo, en de voorzitter van de Antilliaanse sectie, R. J. Isa. Deze stelde, dat de Antillen zich

ervan bewust zijn, dat het werk slechts succesvol kan zijn, indien iedereen met werkelijkheidszin en met inachtneming van elkaars problemen, wensen en visie bereid is zich ten volle in te zetten. De oplossing die gevonden wordt zal wellicht niet het optimale zijn voor een van de partijen, maar wij moeten bereid zijn een aanvaardbaar compromis te bereiken.

„De belangrijkheid van de zaak vereist”, zo ging de Antilliaanse voorzitter verder, „dat niet volstaan wordt met een lichtvaardige aandoening. Maar er mag ook niet uit het oog worden verloren dat tenminste op de kortst mogelijke termijn bekend zal worden hoe de nieuwe verhoudingen zullen komen te liggen”. Hij besloot: „Wij zullen elk voorstel met de nodige ernst willen

beoordelen en wij zullen trachten een positieve bijdrage te leveren voor het welslagen van het werk”.

Na de installatie en openingszitting ging men over tot een werklunch en de eerste van een reeks besloten vergaderingen. Vanmiddag zou koningin Juliana de leden van de koninkrijkscommissie ontvangen. De commissie blijft tot en met donderdag in Den Haag vergaderen. De Surinaamse afgevaardigde mr J. A. de Miranda (PNP) verklaarde vóór de besloten vergadering aan de orde te stellen dat de bijeenkomsten openbaar zouden zijn. Ook de ondervoorzitter van de Surinaamse sectie, Statenvoorzitter Lachmon (VHP) voelde voor openheid: „Met zoveel mensen kan men toch niets geheim houden”.





## CURACAO AGENDA

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientie- steeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O): Chu, Breedestraat 168; Van der Dijk, Chatterboxstraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Barberia Kort, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarilweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal“, Berg Altena 98; „Discoteca Brion“, De Rosvillweg; hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curaçao Intercontinental; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

**BIOSCOPEN**  
ROXY: 19.00-21.00 Dirty Harry.  
WEST-END: 19.00-21.00 Dont wait Django, shoot. CINELANDIA: 19.00-21.00 Lady Frankenstein, DRIVE-IN: 19.00-21.00 Friends. CINE-RIO: 20.00 Le Mans.  
**CINE-TRUCK:**  
Hedenavond te Kanga en morgenavond te Koraal Specht.  
BOTICA'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Del Pueblo, TEL.: 25444. PUNDA: Juliana, TEL.: 54500.  
**DIVERSEN**  
CONEY ISLAND: 17.00-24.00 open voor publiek - KSC-terrein.  
HUBERTUD '70: 20.00 forum - clubge- bouw, Penstraat. OND.: Jeugd en religie.  
VERGADERING: 19.00 personeel su- permarkts - AVVC-gebouw.

**SPORT**  
KARATE: 20.00 demonstratie - wit/gele band - Sauna Country Inn.

**DINSDAG**  
DIVERSEN  
BIBLIOTHEEK: 11.30-13.30 te Montagne Rey (vóór kerk); 13.45-15.00 te Porta Blanca.

**MOBIELE BANK:** 09.00-10.30 te Boca Samf (vóór fort); 10.30-11.00 te Juliana- dorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Terra Corrá; 14.00-16.00 te Jandoret.

**LUCHTPOSTSLUITING:** 13.30 voor New York; 15.00 voor Europa - postkan- toor; 15.00 voor Europa; 17.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanlucht- haven. (Sluiting van aangeketeerde stukken een uur vóór postsluiting.)

**GROTTEN VAN HATO:** 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

**TENTOONSTELLING**  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Setenta mucha den Museum - Van Leeuwenhoekstraat.

**GALLERY RG:** 10.00-12.00 en 16.00-17.30 werken van vier grafici uit Parijs - Keukenstraat 20A (boven). FAMILIA PLANEA

**BITTERSTRAAT:** 14.00-16.00 (donder- daag); 09.00-11.00 (dinsdag en donder- dag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woens- dag). BARBER: 9.00-11.00 (donderdag)

**CATECHISATIE**  
FORTKERK: 17.30-18.30 twaalf tot zestien jaar; 18.30-19.30 zestien jaar en ouder.

**OPENBARE LEESZAAL**  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal- beekplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 20.00 uitleeningsuren.

**JEUGDBIBLIOTHEEK** (Van Walbeek- plein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30 tot 18.00 uitleeningsuren.

**WETENSCHAPPELIJK BIBLIO- THEEK:** 09.00-12.00 en 14.00-20.00 openingsuren van maandag, dinsdag en woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en 14.00 tot 18.00.

**JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI:** 14.00 - 16.00 huiswerkuren vanaf tien jaar; 16.00 - 17.30 knutselclub - zeven tot twaalf jaar; 20.00-22.00 ouderengroep vanaf zestien jaar.

**JEUGDCLUB DE FLAMBOYANT:** 14.30-16.00 figuurzagen; 16.30-18.00 volksdansen.

**TOEKSTENSCHIP:** 07.00-18.00 Ham- burg - vert. SELMA.

**OPENBARE VERKOOP:** 14.00 hotel- maatschappij Bonaire N.V. - Chessroom hotel Curacao Int.

**Prik**  
Om de geest van Kristus zuiver te houden en te verspreiden is het goed dat enkele kristenen zich verenigen. Maar dan in kleine groepen. Grote ontwaarden licht.

## BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM — — Internationals gedrukt met Unilever flauw, Hoog-ovens vrij vast.

## Beurs van Amsterdam

	24/3	24/3
7 pct ned. 66	100,50	82,30
AKZO	69,50	112,70
Heineken bel en beh.	246,20	188,00
Heineken beer	260,50	38,50
Hoogovens	72,10	66,50
Philips	88,00	106,50
Unilever	43,70	151,50
Kon. Olie	137,60	100,00
Calsonic	114,60	89,90
N.S.M.	123,50	—
V. Ommeren	155,80	—
Scheepvaart Unie	315,00	—
Alg. Bank Ned.	84,50	—
Ned. Nederlanden	319,50	—
Ngombezi	79,50	—
Alb. Heijn	49,50	—
AMRO Bank	167,20	—
Bergoss	69,10	—
V. Berkel	262,00	—
Bols	245,00	—
Bredero Ver. Bedr.	145,00	—
Buchmann Tetterode	367,50	—
Bijvoort Beheer	60,00	—
Calsonic	97,00	—
Car. Handelsmij	860,00	—
Elsevier	208,50	—
Fokker	483,50	—
V. Gelder	36,00	—
Gist-Brocades	96,20	—
V.d. Grinten	71,80	—
Hagemeyer	210,00	—
Internatio-Muller	129,00	—
Kon. Ned. Papier	57,90	—
Naarden	150,00	—
	72,99	—
OGEM	—	82,30
Pakhoed	—	112,70
Rijnschelde	—	188,00
E.M.S.	—	38,50
Scholten-Honig	—	66,50
V.M.F.	—	106,50
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	—	151,50
Wessanen	—	100,00
Ant. Brouwerij	—	89,90
Ant. Verf.	—	—
Aruba Electra	—	136,2
Sur. Brouwerij	—	123,0
Convento	—	810
Goldmines	—	113,00
IKa Bel. Mij.	—	174,00
Nefo	—	72,00
Robeco	—	250,50
Rolingo	—	187,50
Uitlico	—	127,10
Alcan alum.	—	20,8
Ned. Ant. 7 3/4 '71	—	—
Ned. Ant. 6 1/2 '67	—	—
Ned. Ant. 5 '60	—	—
Ned. Ant. 4 1/2 '59	—	—
Ned. Ant. 4 1/2 '62	—	—
Unitas	—	85,70
ANP/INDICES	—	—
Inter Concerns	—	99,1
Industrie	—	128,9
Scheepvaart	—	112,5
Banken	—	118,3
Handel	—	116,0
Algemeen	—	113,9

## Dollarstroom uit VS weer op gang gekomen

### Splitsing voorzien van wisselmarkten

BERLIN — Het wegstromen van dollars uit de Verenigde Staten, een verschijnsel dat ondanks de monetaire afspraken van eind vorig jaar weer aanzienlijk is toegenomen, roept het gevaar van een verdere beperking van de vrije internationale verkeer van goederen en diensten op, zo meent het Westduitse instituut voor economisch onderzoek in Ber-lijn.

In zijn jongste weekuitgave zegt het instituut dat de landen waarmee de Verenigde Staten handel drijven, steeds minder bereid zijn dollars op te nemen. Ze gaan er in toenemende mate toe over de inwisselbaarheid van de dollar in hun eigen valuta te beperken. Dat zou op den duur op een zwevende koers voor de dollar kunnen uitdraaien of op een splitsing van de wisselmarkten, waarbij de centrale banken alleen nog steun bieden aan dollars die uit export-transacties zijn verkregen en niet aan dollars die om speculatieve redenen worden aangeboden.

### Bescherming industrie

Doordat de Amerikaanse regering met het oog op de grote werkloos-heid in de Verenigde Staten geen beleid kan voeren dat op beperking van de economische bedrijvigheid is gericht, zal zij vermoedelijk weer naar het dirigistische middel van de bescherming der Amerikaanse indu-

strie tegen de buitenlandse concu- rentie grijpen als de overige landen slechts een gering deel van het tekort op de betalingsbalans van de Ve- renigde Staten willen financieren.

Zolang een fundamentele herzie- ning van het internationale geldstelsel uitblijft krijgt de monetaire politiek van de Europese Economisch Ge- meenschap een steeds grotere beteke- nis. Zij probeert wegen in te slaan die ten minste de dollar als voornaamste reservevaluta minder belangrijk maakt. De verkleining van de marge waarbinnen de valutas van de EEG- landen ten opzichte van elkaar mogen schommelen maakt dat zij binnen de gemeenschap hun taak als betaalmiddel in het verkeer van goederen en diensten beter kunnen vervullen, aldus het Berlijnse insti- tuut.

### Kandidaten voor ANAAB-bestuur

ORANJESTAD — Dinsdagavond 28 maart wordt in de Bolivariana de jaarvergadering van de ANAAB Aruba gehouden. Van de aftredende bestuursleden voorzitter A. Yarzaga- ray, R. Mercera, F. J. Tromp, R. Croes, G. de Windt en Baron Strijdhart heeft alleen laatstge- noemde zich herkiesbaar gesteld. Door de ANAAB-leden werden de volgende kandidaten gesteld: Roland Croes en Dominico Fleming van Onderwijszaken, R. C. Janga, Maat- schappelijk zorg, Innocente C. Martis, archief, G. V. Simon, Arbeidszaken, A. J. Tjie A. Loi, WEB, en Eustorgio Yarzagaray van de Haven- en loods- dienst.

## Verwarring

DE GROTE uitgeverijfirma Mc Graw-Hill heeft het afgelopen jaar genoeg nachtmerries doorgemaakt om haar een tiental jaren te heugen. Eerst raakt zij weerloos verstrikt in het Clifford Irving-Howard Hughes schandaal. Daarna kwam aan het licht, dat een van haar meest gelezen auteurs, een 101-jarig oud indiaans opperhoofd Rode Vos, grote brok- stukken had gestolen uit een boek van een andere schrijver, James McGregor genaamd, en deze in zijn dagboek dat hij onder de titel De mémoires van Rode Vos had laten verschijnen, had opgenomen. Om deze reden moest McGraw-Hill aan de erfenamen van McGregor een bepaald bedrag betalen om een proces wegens plagiaat te voorko- men.

Voor de uitgeverijen moet het deze dagen een zeer moeilijke tijd zijn, en ik kan me de verwarring voorstellen, die er in de kamer van de boeken-re- dacteur heerst.

“Vertel me eens, wie is die grappenmaker geweest, die het ver- haal van de roodhuid niet heeft ge- verifieerd?”

“Nou, luister één ogenblikke asje- blief. Een indiaan stapt in vol ornaat mijn kamer binnen. Hij is 101 jaar oud en hij zegt dat hij een oud-opper- hoofd is van de stam der Sioux en dat hij zijn mémoires met de hand heeft geschreven. Wat moet ik doen — hem voor leugenaar uitmaken?”

“Je had op z'n minst het manu- script kunnen nagaan met iemand die iets van de Sioux-indianen afweet.”

“Ik liet zijn handschrift controle- ren. Het dagboek is authentiek. Elk woord ervan is door hem zelf geschreven.”

“Ook de 12.000 woorden, die hij uit De slachting bij Gewonde Knie heeft gelicht?”

“Ik geef toe, dat het achteraf niet zo bsp. uitziet. Maar hoe had ik

kunnen weten, dat hij al dat spul zou stelen uit het boek van iemand anders? Het is tenslotte heel wat pennerij voor een man van honderd jaar.”

“In elk geval zitten wij met de brokken, en nog maar zo kort na het boek van Irving. Wat moeten we beginnen?”

“Misschien kunnen we er nog een kapitaal uitslaan. We zouden kunnen zeggen, dat wij misleid werden door opperhoofd Rode Vos, omdat hij ons met de hand geschreven brieven liet zien van Zittende Stier, welke later vervalsingen bleken te zijn.”

“Daar zit wat in. Als we nu wat vrouwen kunnen opsporen, met wie Rode Vos een verhouding had, zouden wij sterker staan.”

“Heren, we zijn in het sex-leven van opperhoofd Rode Vos gedoken en hij is, vanwege de leeftijdsdoo- f, geen Clifford Irving.”

“Maar er moet een Nina van Pallandt zijn ergens in een van de indianen-reservaten, waarover lij schreef?”

“Wij konden zelfs geen speurvisser ontdekken in Kleine Grote Hoorn.”

“Hoe staat het met de Zwitserse banken? Hebben zij daar geen rekening op naam van Helga R. Rode Vos?”

“Wij hebben dat ook onderzocht. Voor zover we weten heeft Rode Vos deze strek op eigen houtje uitge- haald. De vraag is: waarom zou een indiaan dat een blanke willen aan- doen?”

“Ik weet, dat dit wat ver gezocht klinkt, maar veronderstel dat Rode Vos in werkelijkheid Howard Hughes is?”

“Het zou voor Hughes een prachi- ge manier zijn om zich op ons te wreken.”

“Dat is mogelijk. Irving heeft inderdaad gezegd, dat toen hij Hughes ontmoette, deze echt op een indiaan leek.”

“Maar ben je het al vergeten? Irving heeft nooit Howard Hughes ontmoet?”

“Hij heeft evenmin Rode Vos ooit ontmoet.”

“Heren, heren, wij zijn in een geraoefwaardigheidsprobleem verzeild geraakt en ik geloof niet dat wij er opgewassen tegen zijn. Wat wij moeten doen is, geloof ik, de pers vertellen, dat wij belazerd zijn door een 41-jarige netsnuit uit Ibiza en een 101 jaar oude Sioux-indiaan uit Gewonde Knie, maar dat dit nooit meer zal gebeuren.”

“Een pracht idee.”

\*\*\*\*

“Meneer, er staat iemand buiten, gekleed in het uniform van de Amerikaanse cavalerie, die zegt dat hij generaal Custer is en ons heel graag zijn mémoires wil verkopen.”

“Koop dat spul in 's hemelsnaam gauw op. Misschien is dit eindelijk het grote werk, waar wij zolang op wachten.”

ART BUCHWALD.

## TOM POES EN DE OMBRENGER



7380. — Heer Bommel nodigde dus juffrouw Dodel uit, en de volgende avond vertelde hij met eenvoudige woorden en in brede trekken wat hij met de Omvinding had meegemaakt. „Als ik het groot had aangepakt, zou ik nu bezig zijn met erg belangrijke zaken,” sprak hij. „Dat was, wat u van mij verwachtte, weet u nog wel? Nu ja, ik heb dat natuurlijk wel in me. Maar ik weet niet wat het was; het werken met die Ombrenger stuitte me tegen de borst, als u begrijpt wat ik bedoel. En daarom ben ik nog altijd een rustend en eenzaam heer.” „Je bent veel te bescheiden, Ollie,” wierp zijn buurvrouw tegen. „Ik vind het juist reuze flink van je die rommel te verbieden. JE wist natuurlijk direct, dat het niets was, toen je mijn huisje zo raar had

leeggemaakt. Jij weet toch maar alles!” Het was voor heer Bommel natuurlijk gemakkelijk geweest om hierop te antwoorden en wie weet, wat er dan gebeurd zou zijn. Maar op dat moment trad Joost binnen. „Excuseer, heer Olivier,” sprak deze achter de hand. „Daar is een zekere professor Sickbock aan de deur, die zijn diensten aanbiedt. Hij betreurt het, dat de samenwerking indertijd door een klein misverstand verstoord is, zegt hij.” Een kort ogenblik keek Bommel breedend voor zich, maar toen maakte hij een fier gebaar. „Laat hem heenlopen!” riep hij uit. Zo gebeurde het; en even later kon men de geleerde misdoed met een fladderde mantel door een regenvlaag zien lopen. Want het was begonnen te dooien.

EINDE VAN DIT VERHAAL

## RECHTER TIE EN DE MOORD IN DE VERGRENDELDE KAMER



30-18. Rechter Tie begint steeds meer te twijfelen aan de oprechtheid van Pei Tsjie. Het is uiterst onwaarschijnlijk dat de oude gouverneur bevel zou hebben gegeven om al zijn manuscripten te verbranden. Het ligt veel meer voor de hand dat Pei Tsjie dit op eigen initiatief heeft gedaan, zodat niet zo gemakkelijk meer te bewijzen zou zijn dat het testament in de voering van de rolschildering een vervalsing is. Maar de Rechter laat niets van zijn wantrouwen blijken. „Vertelt U mij eens,” zegt hij. „Uw vader was een heel beroemd man. Ik neem aan dat velen in deze plaats zijn vriendschap gezocht zullen hebben.” Pei glimlacht misprijzend. „Gezocht wel, Edelachtbare, maar niet gevonden,” zegt hij. „In deze stad woonde niemand wiens omgang wijlen

mijn vader op prijs stelde. Nee, hij ging geheel op in zijn eigen studie en besteedde al zijn vrije tijd om toezicht te houden op het werk van onze pachters. Maar wat praat ik toch veel!” Ja, zoveel dat hij eigenlijk niets zegt, bedenkt de Rechter. Pei is een sluwe kerel. „Waar schilderde uw vader gewoonlijk?” informeert hij, Pei Tsjie werpt zijn gast een onthutste blik toe en mompelt dat hij werkelijk niet zou kunnen zeggen. De Rechter besluit een nde te maken aan dit onvruchtbare gesprek. Hij gaat naar de deur en neemt met enige vleienide bewoording afscheid. Pei Tsjie doet hem met veel plichtpleging uitgeleide

### DE DODELIJKE LANDING

PAUL VLAANDEREN  
IEMAND VAN DE DABAS- SADE SCHUWT IN- LICHTINGEN DOOR TE GEVEN AAN VUURJES-AGEN- TEN.



... MORGEN GRAN WE TERUG NAAR LONDEN. ALS IK DIE IEMAND KAN VINDEN, ONTDEK IK MIS- SCHIEN OOK, WAT DE VOLGENDE BEWEGING VAN DE OXEL IS.



## LuiSTER en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportiva; Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 klassieke concert; 21.30 radiokrant (RNWO); 22.00 nieuws; 22.05 Eine kleine nachtmusik; 23.55 pastoor Brada (dagslui- ting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 16.55 felicitaciones; 17.00 Joe 90; 17.25 this is life; 17.54 the courtship of Eddie's father; 18.19 prot. uit.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.49 noticia local di awe; 19.00 Shelli-progr.; 19.15 Andy Williams-show; 20.15 department S; 21.15 news (ned.); 21.30 TeleCuracao special (Picasso is 90); 22.30 boletín 10.30; 22.40 teleteatro (FILM: Payed in full); 24.00 dark shadows.

VENEZUELA  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Johnny Quest; 17.30 los superhéroes; 18.00 Abbott y Costello; 19.30 radio rochela; 21.00 la usurpadora; 22.00 el observador venezolano; 22.30 la cuarta dimensión; 23.30 cine de media- noche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 me- teoro; 18.00 zorro; 18.30 los picapietra; 19.00 sueños de mujer; 20.00 el disparo de oro; 21.00 Maria Teresa; 22.00 Luccita; 22.00 el informador; 22.45 mesa redonda; 23.45 24 horas mensajes en la noche.

ARUBA  
RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236,2 m.): 17.00 Esperanza y su obscuro musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodogem; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 22.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall”; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta?”; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

DINSDAG  
CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinder- progr.; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koop- vaardigprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de tele; 10.32 kath.

uitz. (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivonne's pop special; 12.00 noticiuro (int.); 12.10 noticiuro (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

VENEZUELA  
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 actualidades miranda; 07.30 desayuno con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catatumbo; 12.30 aquí Oscar, competencia de juventud; 14.00 Nino; 15.00 Barbara; 15.30 el hombre par; 16.00 hucleberry hound; 16.30 la princesa caballero.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.15 el investigador submarino; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 the show de Lucy; 13.30 Yo se que nunca; 14.00 Rosario Russell; 14.30 una vida para amarte; 15.00 nosotras las mujeres; 15.30 el fantasma y la señora Muir; 16.00 mi marciano favorito; 16.30 los colosos.

ARUBA  
RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religio- sa y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antilliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento crioilo (musica y poesia Antilliana); 08.30 musica y conchelo pa tur automobilista; 08.45 dutch machine show; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncio; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.45 show musical Macorisana y Int. super- market; 10.40 pader Heilliger; 11.00 Mexico cantando, Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minucienta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta Antillan; 16.00 hiparade Ant. Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil & Transport Co.

\* LIMA — Reddingsploegen zoeken nog steeds tussen de puinhopen van het Noordoostperuaanse stadje Juanjui, dat door een recente aardbe- ving goeddeels is verwoest. Er zijn elf lijken geborgen; vijftien mensen wor- den vermist en er zijn 160 gewonden geteld. Men vreest, dat het aantal doden in Juanjui en omstreken tot 30 zal stijgen.

\* LIMA — Reddingsploegen zoeken nog steeds tussen de puinhopen van het Noordoostperuaanse stadje Juanjui, dat door een recente aardbe- ving goeddeels is verwoest. Er zijn elf lijken geborgen; vijftien mensen wor- den vermist en er zijn 160 gewonden geteld. Men vreest, dat het aantal doden in Juanjui en omstreken tot 30 zal stijgen.

\* LIMA — Reddingsploegen zoeken nog steeds tussen de puinhopen van het Noordoostperuaanse stadje Juanjui, dat door een recente aardbe- ving goeddeels is verwoest. Er zijn elf lijken geborgen; vijftien mensen wor- den vermist en er zijn 160 gewonden geteld. Men vreest, dat het aantal doden in Juanjui en omstreken tot 30 zal stijgen.

\* LIMA — Reddingsploegen zoeken nog steeds tussen de puinhopen van het Noordoostperuaanse stadje Juanjui, dat door een recente aardbe- ving goeddeels is verwoest. Er zijn elf lijken geborgen; vijftien mensen wor- den vermist en er zijn 160 gewonden geteld. Men vreest, dat het aantal doden in Juanjui en omstreken tot 30 zal stijgen.

\* LIMA — Reddingsploegen zoeken nog steeds tussen de puinhopen van het Noordoostperuaanse stadje Juanjui, dat door een recente aardbe- ving goeddeels is verwoest. Er zijn elf lijken geborgen; vijftien mensen wor- den vermist en er zijn 160 gewonden geteld. Men vreest, dat het aantal doden in Juanjui en omstreken tot 30 zal stijgen.

\* LIMA — Reddingsploegen zoeken nog steeds tussen de puinhopen van het Noordoostperuaanse stadje Juanjui, dat door een recente aardbe- ving goeddeels is verwoest. Er zijn elf lijken geborgen; vijftien mensen wor- den vermist en er zijn 160 gewonden geteld. Men vreest, dat het aantal doden in Juanjui en omstreken tot 30 zal stijgen.

\* LIMA — Reddingsploegen zoeken nog steeds tussen de puinhopen van het Noordoostperuaanse stadje Juanjui, dat door een recente aardbe- ving goeddeels is verwoest. Er zijn elf lijken geborgen; vijftien mensen wor- den vermist en er zijn 160 gewonden geteld. Men vreest, dat het aantal doden in Juanjui en omstreken tot 30 zal stijgen.

\* LIMA — Reddingsploegen zoeken nog steeds tussen de puinhopen van het Noordoostperuaanse stadje Juanjui, dat door een recente aardbe- ving goeddeels is verwoest. Er zijn elf lijken geborgen; vijftien mensen wor- den vermist en er zijn 160 gewonden geteld. Men vreest, dat het aantal doden in Juanjui en omstreken



Sanctie op op-gave-plicht werkgevers

# Aangifteplicht t.a.v. inkomstenbelasting

WILLEMSTAD - De regering heeft bij de Staten twee voorstellen ingediend tot wijziging van de landsovereenkomst op de inkomstenbelasting. Beide ontwerpen hebben betrekking op het inhouden van de belasting en wel bij het eilandgebied en bij de andere werkgevers. Doel is de belasting efficiënter te laten verlopen. In de memorie van toelichting zegt de regering, dat de wijzigingen bedoeld zijn om te bereiken dat de belastingdienst elk jaar de gegevens welke nodig zijn „voor een juiste belastingheffing, zonder dat daarbij de rechterlijke macht in schakelen hoeft te worden betrokken”. Bij de specialisering van de inkomstenbelasting werd een op-gave-plicht ingevoerd voor werkgevers, die ingeval zij niet aan deze plicht zouden voldoen, strafrechtelijk vervolgd kunnen worden. In de praktijk is echter gebleven, dat dit systeem niet voldoet.

Tachtig procent der werkgevers voldoet namelijk niet of te laat aan zijn verplichtingen, aldus de regering. Het voorstel houdt in te laten in, dat de inspecteurs der belastingen als er aan de op-gave-plicht niet voldaan wordt, de bevoegdheid krijgen „om het bedrag van de belasting, dat dientengevolge niet is geheven van personen, van wie de werkgever opgaaf had moeten doen, door middel van een aanslag van de betrokken werkgever te vorderen. De mogelijkheid om de rechterlijke macht in te schakelen zal blijven bestaan, hoewel dit na het introduceren van de aansprakelijkheid voor het bedrag van de belasting, dat dientengevolge niet is geheven, bijna niet zal voorkomen”, zo vervolgt de toelichting. Het voorstel is zodanig dat een cumulatieve van strafrechtelijke vervolging en een aanslag voorkomen wordt.

Verder houdt het ontwerp een aangifteplicht in voor alle belastingplichtigen. Als daaraan niet voldaan wordt kan de inspecteur der belastingen een administratieve boete opleggen, welke maximaal duizend gulden is. Ook hierbij wordt een cumulatieve van boete en veroordeling voorkomen.

In een afzonderlijk ontwerp is de kwestie geregeld ten aanzien van de eilandgebieden. Het huidige systeem van inhoudingen voldoet namelijk niet. De eilandgebieden kunnen echter niet de gewenste verbeteringen aanbrengen, omdat de gewenste maatregelen daarvoor ontbreken. Het Hof van Justitie heeft dit laatste namelijk bevestigd in een vonnis. Om in de toekomst te voorkomen is dit wetsontwerp ingediend, waarbij een doeltreffende sanctie verbonden wordt aan het huidige systeem van inhoudingen.

## Wegens inhouding op loon vernieling aangericht

WILLEMSTAD - Een werknemer van een constructiebedrijf, waarvoor het kantoor aan de Luitenantsweg is gelegen, maakte zich zo kwaad over een inhouding op zijn loon, dat hij met een steen een kantoorruit vernielde. Tegen hem is procesverbaal opgemaakt. Toen verdachte merkte, dat er 25 gulden op het salaris was ingehouden ging hij naar het kantoor om de zaak te regelen. Hij kreeg te horen, dat hij daarvoor maandag kon terugkomen. Hij ging daarop naar een kantoorjuffrouw toe om uitleg te vragen over de inhouding. Deze zou hem toen onheus hebben behandeld, en de deur voor zijn neus dichtgegaan hebben.

## Twaalf gewonden week eindeverkeer

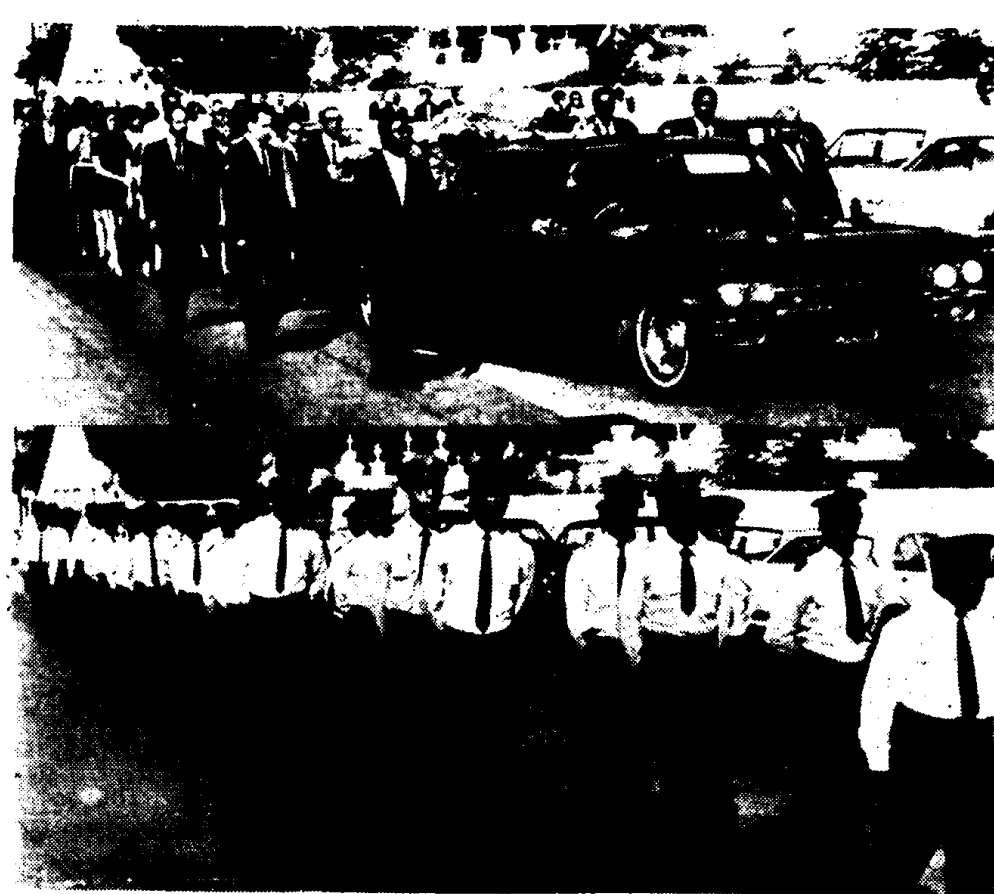
WILLEMSTAD - In het afgelopen weekende zijn twaalf gewonden gevallen bij de 47 ongevallen, welke door de verkeerspolitie zijn behandeld. De aangerichte schade wordt geschat op 23.500 gulden.

## GROTE VOORRAAD CASSETTES en CARTRIDGES



Populair en klassiek  
Van alles wat!

La Bonanza  
Punda



WILLEMSTAD. - Onder grote belangstelling is zaterdagmiddag het stoffelijk overschot ter aarde besteld van de heer Gilbert Cijntje, in leven chef van de posterij op Sint Maarten. Hem werd de laatste eer bewezen door het posterij-personeel van Curacao.

## Vernieling te Montagne Abao

WILLEMSTAD - Wederom is schade toegebracht aan compressoren, welke worden gebruikt bij de aanleg van een pijpleiding van Caracas naar het Shell-terrein. De schade werd aangericht te Montagne Abao, maar de grootte ervan is nog onbekend.

## Woning afgebrand

WILLEMSTAD - Ongeveer vijftienhonderd gulden schade is aangericht bij een brand in een woning aan de Concordiastraat, welke zaterdagmiddag iets over een uur uitbrak. De brandweer kon niet voorkomen, dat woning en inboedel verloren gingen. De brandspuiten van Steenrijk en Rio Canario traden bij deze brand op. Belendende woningen konden voor schade worden behoed. Bij het uitbreken van de brand was de bewoonster niet thuis. Zij was niet verzekerd. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

## Onderzoek naar dood van Cijntje

WILLEMSTAD. - De politie op St. Maarten stelt een onderzoek in naar de dood van postmeester Gilbert S. Cijntje die zoals gemeld vorige week woensdag in de Oyster Pond baai is verdronken. Naar verluidt zou de heer Cijntje niet lang voor zijn verdrinking door een onbekende zijn bedreigd. Geruchten als zou er op St. Maarten een aanhouding zijn verricht i.v.m. de dood van de heer Cijntje werden vanmorgen door de politie in Philipsburg ontkend.

WILLEMSTAD. - Het bestuur van de Stichting Birgen del Rosario heeft zaterdagmiddag in aanwezigheid van waarnemend landsbemiddelaar Horsford (links op de foto) een protocol ondertekend samen met de CBV waarmee een eind is gekomen aan het conflict omtrent de cao van de bejaardentehuizen van Habaai en Sta. Rosa. Midden op de foto de voorzitter van Birgen del Rosario, de heer H. da Silva en rechts bestuurslid E. Lauff.



## J.B. Euson dankt voor gelukwens telegram

WILLEMSTAD. - Naar aanleiding van het gelukwens telegram dat de minister van Onderwijs, Cultuur en Opvoeding, R. Elhage, onlangs verzonden heeft naar de heer J. B. Euson in verband met diens behaalde eerste prijs bij het Chileense songfestival te Vina del Mar, ontving de minister de volgende brief:

Excellentie,  
Langs deze weg wil ik u van harte danken voor uw telegram met gelukwensen dat u mij toezond i.v.m. mijn overwinning op het Chileense songfestival te Vina del Mar.  
Helaas was ik al vertrokken uit Chili, toen uw telegram aankwam, maar via de Nederlandse ambassade in Santiago en de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland ben ik op de hoogte gebracht van uw reactie.  
Ik ben dan ook zeer geëerd en hoop dat ik in de toekomst zal kunnen voldoen aan de hoge verwachtingen van u en de Nederlandse Antillen.  
U nogmaals dankend, verblijf ik met de meeste hoogachting, w.g. J. B. Euson.

## Vlotte modeshow van Yacettes

ORANJESTAD - Een vlot verlopen en goed georganiseerd programma was wat de Yacettes in het Coral Strand-hotel presenteerden aan de ongeveer 240 aanwezigen. De modeshow zelf die uitsluitend uit creaties verkrijgbaar bij Aruba Trading was ingedeeld naar de verschillende kleuren. Grappig was het idee om iedere kleur te laten inleiden door een dans van een balletleerling(e) van mejuffrouw Diana Antonette, gekleed in de betreffende kleur. Het enige wat op de modeshow aan te merken zou zijn, is dat de mannequins net iets te snel opkwamen en weer verdwenen. De ettelijke weken die voornamelijk door een vijftal Yacettes aan de voorbereiding van de modeshow waren besteed, leverden vrijdagavond een verder vlekkeloos lopende modeshow op. De creaties werden goed beschreven en aan elkaar gepaard door mevrouw Gina Ponce.

Na de show konden de aanwezigen zich te goed doen aan een prima klaargemaakt koud buffet van het Strand-hotel. Het organiserend comité van de Yacettes bleek tevreden met het verloop, maar vooral ook met de grote opkomst van het publiek voor deze avond. Men had praktisch full-house en daarmee het gestelde doel gehaald.

## INGEZONDEN

## Protest

Partijen betrokken in het conflict van de afgelopen week rond de staking op Habaai zijn op 25 maart overeengekomen geen publicaties te doen met de bedoeling elkaar te beschuldigen de oorzaak of aanleiding te zijn geweest van het conflict als zodanig.

Niettemin wenst het Bestuur van de Stichting Birgen di Rosario een krachtig protest te laten horen tegen de tot drie keer toe gepubliceerde beschuldiging van het Bestuur van de CBV aan het adres van de heer J. van Kouwen, waarbij niet geschrond is de goede naam van de heer van Kouwen te bekladden.

Het is een jammerlijk en betreurenswaardig verschijnsel dat men niet een andere mening mag zijn toegedaan zonder het odium op zich te laden van kwade wil te zijn.

Het bestuur van Birgen di Rosario wenst hierbij te verklaren dat het volkomen vertrouwt op de bekendheid, de eerlijkheid en integriteit van de heer van Kouwen als adviseur van de stichting en bij deze de handelwijze van het bestuur van de CBV ten zeerste afkeurt.

Namens het bestuur van Birgen di Rosario  
H.J. da Silva

## Despues di welga

-De direktiva di CBV tin varios miembro aktivo di partido MAN 9e.o. Markes kandidato di MAN)  
-Advisor di CBV ta Don Martina - presidente di MAN y enemigo di v. Kouwen pa motibonnan personal (v. Kouwen ta „bestuurslid di „Stichting Birgen di Rosario”).  
-Den e papelucho ku MAN ta publiká - „SASORA” - varios blaha e persona di v. Kouwen (enemigo di Don) a wordu barbaramente kritiká (por ehempel waak „Basora” No. 7 di Oktober 1971).  
-Den e komunikado ku CBV (MAN) a saka despues di welga (Habaai) strobe e persona di v. Kouwen (enemigo di DON!) a wordu kritiká y nan a deklaré „persona non grata” (lokwal „Basora” tambe a jega di haci)  
CBV (MAN) a kritiká den mes un komunikado Bestuurscollege (formal pa partido Nacional y Demokrat y no MAN,) siendo CBV (MAN) ta debidamente na altura ku B.C. no tin ningun falta.

Konklusjon:  
E welga na Habaai no ta nada mas ku un „welga politiko” pa CBV (MAN) hanja oportunidat pa kritiká v. Kouwen („Bestuurslid di Stichting Birgen Rosario” y enemigo di Don Martina) y Bestuurscollege. Tambe e welga aki por wordu konsiderá komo un akto pa perhudiká nos bleuwnan na Habaai.  
Trahadornan di Habaai aunke ku loke bosonan ta exigi ta hustifiká, lokwal Bestuurscollege tambe ta hanja, bosonan no mester laga politikonan (MAN) pone bosonan welgá pa satisfachá nan interes personal, SIENDO bosonan por logra loke bosonan kier of podiá mas SIN welga.

R.F. ISEBIA.

PORT AU PRINCE. - President Jean Claude Duvalier heeft gracie verleend aan 19 Haitianen, die ter dood waren veroordeeld wegens een complot tegen de binnenlandse veiligheid. Hun straffen zijn veranderd in 20 jaar dwangarbeid.  
De 19 veroordeelden worden verantwoordelijk geacht voor alle pogingen sinds 1968 om het bewind van Jean Claude's vader, „Papa Doc” François Duvalier omver te werpen.

Bezoek DISCOTHEQUE **WOWO**  
Bonsaire en geniet van een in de Caribee exclusieve omgeving.



EILANDGEBIED CURACAO

## AFDELING VOLKSONTWIKKELING EN CULTUUR

In verband met de sportevenementen ter gelegenheid van de viering van de verjaardag van Hare Majesteit Koningin Juliana, op 29 april 1972, zal door de AFDELING VOLKSONTWIKKELING EN CULTUUR

## BEKERS EN TROFEE'S

beschikbaar worden gesteld.

Vertegenwoordigers van verenigingen en organisaties, die hiervoor in aanmerking wensen te komen dienen zich persoonlijk te melden bij de genoemde Afdeling, Landhuis Hel, Salinja 63.

Aanvragen, die na de 10de april 1972 worden gedaan zullen niet meer in behandeling kunnen worden genomen.



Voor alle soorten kwaliteits schilderwerk.....

W. E. Rojer

W. Churchillweg 7  
Telefoon 43326

## Baratillo di Pasco

BISTI PA DAMAS di

f. 12,90 pa f. 6,50

f. 12,90 pa f. 8,50

BISTI DI NOCHI

BISTI DEFTIG

50% rebajo!

CASA RADIANTE



## Haven Pto Cabello wordt gemoderniseerd

CARACAS - In januari is door het ministerie van Openbare Werken van Venezuela begonnen met de vernieuwing van de haveninstallaties van Puerto Cabello. Kaden voor graanverwerking worden gebouwd alsmede de toebehorende silos voor graan en chemische producten.  
Teneinde de afwerking van te Puerto Cabello binnenkomende schepen te bespoedigen hebben de

directie van de lokale Kamer van Koophandel en van de associatie van vertegenwoordigers van scheepvaartagenten een dringend verzoek tot president Calderon, alsmede tot andere officiële instanties, gericht door uitrusting van de haven met liften, hijskranen, landmascars, rolwagens, banden voor verschillende werktuigen, wassen doeken e.d.

## White Rock



## TONIC WATER

een kwaliteits-product!

verkrijgbaar bij

Caracas's oudste limonadefabriek

Britania

Oranjestraat 1  
Telefoon 54278 - 54279

Ontvangen lange blouses

Boutique CHIC

KRUIJENSTRAAT VAN ENGELEN

**FOR SALE**

Beautiful piece  
of property land  
on elevation  
3040 m2

**FLS. 15.000.—**

Call:

**HANDLER**  
REAL ESTATE

Telephone: 1726

**WAARSCHUWING**

De commandant van de mari-  
nierskazerne „Savaneta“ Aruba,  
maakt bekend dat op 28 maart  
1972 van 08.00 uur tot 15.00  
uur gevechtsschietoefeningen  
zullen worden gehouden op  
Californië (Aruba).  
Maximum verheffing bedraagt  
3000 meter.  
Het gevaarlijke gebied aan land-  
zijde zal worden gemarkeerd met  
rode vlaggen en waarschuwings-  
borden.  
Het gevaarlijke zeegebied be-  
draagt 1500 meter vanuit de  
kust.

Gezellig met vrienden  
eten... of een

**ZAKENLUNCH?**

dan natuurlijk naar Aruba's  
drukt bezochte restaurant

**HONG KONG**

airconditioned

Open van 11.00 v.m. tot  
11.00 uur des avonds.

A. Lacle boulevard 19  
Tel. 2966

**IKEBANA**  
**FLOWER**  
**SHOP**

Bloemen voor  
iedere gelegenheid

Kas Paloma 71  
Telefoon 3338 - 3166

**AFWEZIG**

**J. F. F. de Cock**

tandarts

van 28 maart tot 12 april.

**TE HUUR**

op Aruba,  
te San Nicolas,  
Flamboyantstraat 14

**SHOWROOM**

Beschikbaar 1 mei 1972.

Voor inlichtingen: tel. 5558

**CONVOCACION**

Pa medio di esaki Directiva di "Algemene Nederlandse  
Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba" ta invita tur su  
miembronan cordialmente na su reunion general anual, cual  
to tuma lugar diamars dia 28 di maart 1972 den Sociedad  
3olivariana na Oranjestad, cuminzando pa 8'or di anochi.  
Si en caso no tin "quorum" na e ora stipula, un otro reunion  
lo tuma lugar mei ora despues.  
E puntonan di agenda ta lo siguiente:

1. Apertura
2. Notulonan di reunion general di 1971
3. Relato anual di Secretario
4. Relato di Tesorero
5. Relato di Comision Financiera
6. Nombramento di miembronan pa stembureau
7. Nombramento di comision financiera pa 1972
8. Eleccion di Directiva
9. PAUZE
10. Resultado di eleccion di Directiva
11. Turno Liber
12. Clausura

Directiva kier a suplica tur miembronan pa asisti na e reunion  
aki sin falta.  
Candidatonan pa Directiva mester worde entrega na e  
Presidente 8 dia prome cu e fecha di e reunion.  
E candidatura di cada persona cu pone su mes disponibel,  
mester worde apoya pa 10 miembro.  
Conjuntamente mester worde entrega e credencialnan.  
Miembronan saliente di Directiva ta e siguiente personanan.  
A. Ch. Yarzagaray  
R. Mercere  
F. J. Tromp  
R. Croes  
G. de Windt  
F. B. Strijdhartig

Di esakinan solamente Sr. F. B. Strijdhartig a pone su mes  
reelible.

E siguiente personan a worde postula candidato door di  
miembronan:

Roland H. Croes	— Onderwijszaken
Dominico Flemming	— Onderwijszaken
R. C. Janga	— Maatschappelijk Zorg
Inocente C. Martis	— Archief
G. V. Simon	— Arbeidszaken
A. J. Tsjie-A-Loi	— W.E.B.
Eustorgio Yarzagaray	— Haven- en Loodsdienst

**FATUM**  
**DE NEDERLANDEN**

1845

voor alle zekerheid

Vraag 10: Wat is het juiste adres van Fatum-kantoor in Oranjestad?

**PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE**

**EEN ECHTE PAASVERRASSING**

is de nieuwe collectie schoenen  
bij

**HARTOG**

Nassaustraat, t.o. Supermarket N. Habibe

Op zijn PAASBEST met nieuwe schoenen van

**HARTOG**

Uw schoenenzaak met merkschoenen.  
Merkschoenen, een garantie voor kwaliteit en  
pasvorm.

Vraag 16: Hoeveel paaseieren liggen er in onze etalages?

Voor de komende PAASDAGEN  
doet ieder VERSTANDIGE  
huisvrouw, zoals gewoonlijk  
haar inkopen in Aruba's  
eerste, grootste, meest  
hygienische en best  
gesorteerde

**SUPERMARKET VAN NICKI HABIBE JR.**

Vraag 22: Waar koopt U de wereldberoemde Tobler Chocolate om  
jong en oud met de paasdagen te tracteren?

**KIEST WHITE LABEL**

**"White Label"**  
Dewar's SCOTCH WHISKY

it never varies

Agents:

**N.V. Winkel's Handelmaatschappij Aruba**

Oranjestad Tel.: 1431, 2397 San Nicolas Tel.: 5150

Vraag 31: Hoeveel eremedailles staan er op de label van een White  
Label fles afgebeeld?

Voor de komende  
Paasdagen

Slaagt ook U zeker bij:

**LA LINDA**

Voor KLEDING voor jong en oud.  
MEUBELEN naar laatste stijl tegen de  
laagste prijzen

Vraag 14: Hoeveel zaken heeft LA LINDA  
en waar zijn deze gevestigd?

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**

**DRIVE-IN**

**MONDAY**

March 27 - 28 at 8.30

**THE DESERTER**  
(western)

Bekim Fehni  
Richard Crenna

COLOR-2.00 14 yrs

April 1  
at 8.30 & 12.00

April 2 at 9.00

**SABATA**  
(western)

Lee van Cleef  
William Berger

COLOR-2.00 14 yrs

**Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino**

Welcome to our RIB ROOM.  
The Aruba Sheraton Hotel &  
Casino invites you to sample the  
choicest of prime Ribs of beef —  
from 7.00 p.m. — 10 p.m.  
Entrance through the DIABLO  
LOUNGE.

Menu:  
Roast prime ribs of beef  
NAF. 13.90 — \$6.95  
Served with baked potato  
topped with sour cream chives  
Buttered string beans.

Roast Duckling a  
L'orange NAF. 15.—  
— \$7.50  
Served with an orange  
sauce and au Gratin  
in potatoes.

**DRIVE-IN**

**MATINEE**

April 2 at 6.30 p.m.

**NIELS HOLGERSSON'S**

**WONDERBARE  
REIS**

Zulk een reis hebt U nog zelden  
beleefd!

COLOR — 1.00 all ages

Vanavond gezellig gaan eten?

Morgen een zakenlunch? ?  
Dan naar

**ASTORIA**

San Nicolas - Tel. 5132

Chow Steak Kow  
Subgum Wonton  
Special Chow Mein  
Young Chow Fried Rice  
Fillet Astoria Special  
American Steak  
Chicken A La King

**ASTORIA**

iedereen graag terug

*You're invited*

\* TO STROLL along two  
miles of unspoiled sun-  
washed beach or to build  
sand castles by the sea —  
a beachcomber's paradise.

\* TO DISCOVER holiday  
magic and old world  
charm by candlelight.

\* TO SWING to Latin Ame-  
rican rhythms with a  
tantalizing Aruban beat.

*in Aruba*  
**Divi Divi**  
BEACH HOTEL

**PALM BEACH ROOM**  
GOURMET DINING

Our Maitre D'  
Johnny Audferi  
from New York's FOUR  
SEASONS prepares at your  
table:

VEAL ANDICOURI  
LOBSTER AROMATIC  
NEW YORK PEPPER STEAK  
CREPES SUZETTE

OF ARUBA

**Holiday Inn**  
**aruba**

**the Cactus Inn**

Nassaustraat 152 Oranjestad

Open every day

9.00 p.m. — 3.00 a.m.

Good assorted

BAR & KITCHEN

CASA BRION TA MUEBLA BO CAS PABO DI A TE Z. AMIGO OF  
AMIGA, SI BO TA Pensa DI CASA, PASA NA CASA BRION Y  
ESKOGE LOKE BO TIN MESTER. NOS TIN DI SET DI KAMBER  
TE WASMACHINE. SET DI KAMBER DEN TUR COLOR, SET DI  
SALA DI TUR PARTI DI MUNDO BO TA HAÑA NA CASA  
BRION. TAPIJT DEN TUR COLOR, SET DI KOMEDOR DI  
CHROME OF DI PALO DI 4 OF 6 STOEL. DEN HENTER  
ANTILLAS

**CASA BRION**

TA NA BO SERVICIO. NA ARUBA TEL. NO. 3655, CORSOW  
TEL. NO. 24820 y BONAIRE TEL. NO. 8415.

**CITA DOMINICAL.....CITA DOMINICAL**

Tur diadomingo 12 or' pa 3 or' di atardi.  
Entrevista, musica varia, talentonan local, concurso  
i premio.

**CITA DOMINICAL,**

diadomingo via VOZ DI ARUBA.

**ARUCAR N.V.**  
Tel. 3055 - 1208

**DE VOLKSWAGEN BUS BEZITTEN:  
EN WETEN WAT MEN HEEFT**

**STEM AF  
OP DE  
CUROM**



## AGENDA ARUBA

AMIGOE DI ARUBA  
Kantoor: Nassaustraat 110;  
Kantooruren: werkdagen 08.15 - 12.00  
14.00 - 17.30  
zaterdag 08.15 - 10.00

TELEFOONNUMMERS:  
1233 - abonnementen, advertenties,  
klachten en incasso;  
2872 - uitsluitend redactie en directie.  
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-  
VALLEN:  
1839 - 2950 - 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag.  
TEL.: 2116 of 1604.

**Insist on SCHWEPES TONIC**  
for an authentic Gin-and-Tonic!

Losse nummers van de Amigoe zijn op  
dagelijks verkrijgbaar bij het kan-  
toor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts  
in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp  
Wever; La Fama en La Popular; Edwin's  
Drive-In te Savaneta; Nicolas Store, San  
Nicolas; De Wit Store in Dividivi; Manche-  
bo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-  
hotel en Holiday Inn Drugstore.

**BIOSCOPIEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Can-  
non for Cordoba (a.l.); Rialto: 20.00  
Master of the island (a.l.). BALASHI:  
Drive-In: 20.30 The deserter (14 jr.). SAN  
NICOLAS: Principal: 20.30 Blue water,  
White death (a.l.).

**WIT-GELE KRUIS:**  
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Fran-  
cina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr.  
Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADE-  
RA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRA-  
ZIL: Zr. Michela; SAN NICOLAS: Zr.  
Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAL:  
Zr. 2200.

**BOTICA'S:**  
ORANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780;  
SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.  
**WIKGEBOUWEN:**  
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-  
COLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ,  
TEL.: 8288.

**DIVERSEN**  
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcomp. - Man-  
sur vs 1ste Nat.  
**VERGADERING:** 20.00 openbare ei-  
lendsraad - vergaderzaal.

**SPORT**  
VOLLEYBALL: 19.30 La Fama vs  
Apollo - dames B.k.l.; 20.15 Pos Ch. Giants  
vs Macuarima - heren B.k.l.; 21.15  
Socotero B. Boys vs El Dorado - heren  
B.k.l. - S.C.S.

**DINSDAG**  
BIBLIOTHECA: 08.30-10.00 te Kadushi  
Largo: 10.30-13.30 te Brazil.

**CURSUS:** n.m. tekenen en schilderen -  
(kinderen zes tot twaalf jaar) - C.C.A.

**LUCHTPOSTSLUITING:** 15.00 voor  
Europa en New York - postkantoor; 15.30  
voor Europa en New York - hulppostkan-  
toor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aan-  
gekende stukken één uur vóór postslui-  
ting.)

**VERGADERING:** 09.00 alg. verg. v.  
aandeelhouders - N.V. Arubaanse Industrie  
en Mijnbouw mij - Aruminc - bestuurs-  
kantoor.

**SPORT**  
BLIKSEM-SOFTBALLTOERNOOI:  
16.30 finale - Wilhelmijnastadion.

**AMERICA LATINA**

CARACAS - Vijf doden en 78  
gewonden is het trieste resultaat van  
de eerste 24 uur van de paasvakantie,  
zo heeft het nationaal verkeersbureau  
in Caracas bekendgemaakt.

CARACAS - De gouverneurs van  
de Venezolaanse staten Falcon en  
Yaracuy hebben verklaard dat er in  
hun staten geen guerrilla-groeperin-  
gen meer actief zijn.

CARACAS - De olieproductie in  
Venezuela is de afgelopen week  
gesegen met 0,15 procent, zo heeft  
het ministerie van Mijnbouw in  
Caracas bekendgemaakt. Tot 15  
maart bedroeg de productie  
3.015.109 barrels per dag, de week  
daarop telde men 3.019.607 barrels  
dagelijks hetgeen een verhoging bete-  
kent van 4498 vaten dagelijks.

BOGOTA - De miljonair Hector  
Rodriguez Alvarez, cafe-eigenaar en  
bezitter van talrijke grote villas in  
Cartagena in het departement Valle  
del Cauca, is ontvoerd. Militairen  
hebben zaterdag de auto gevonden  
waarmee de miljonair zou zijn  
weggevoerd. Deze werd aangetroffen  
in de buurt van Pereira.

Imiddels is gebleken dat twee  
miljoen pesos (100.000 dollar) los-  
geld is gevraagd door de ontvoerders  
van de grondbesitzer Alfredo Posada,  
is naar eerst nu bekend is geworden  
de vorige week ontvoerd uit het dorp  
Aguachica in het noorden van Co-  
lombia door mannen die waarschijnlijk  
behooren tot het „nationale  
bevrijdingsleger”, zo heeft het com-  
mando van de landmacht bekend  
gemaakt.

RIO DE JANEIRO - Acht gewa-  
pende mannen hebben vrijdagavond  
in Rio de Janeiro een bank overval-  
len, waarbij zij 39.000 cruzeiros  
buitmaakten. Het nog niet bekend  
of het gansters of guerrillastrijders  
waren.

## No hitter van R. Lake tegen Aruba Trading

ORANJESTAD - Met drie wedstrijden in de South-League, op zaterdagmiddag en drie in de North League, op zondagmorgen, ging in het afgelopen week-end de competitie van de Aruba Little League van start. De geroutineerde Ralph Lake van „Sapolin” stond zaterdagmiddag geen enkele hit toe aan de jongens van Aruba Trading Co. en boekte een klinkende 27-2 overwinning. Ook de veel belovende Renny Williams van Aruba Caribbean Hotel gooid een „no-hitter”, doch deed dit in vier innings, nadat hij Rudolf Kock in de tweede inning had vervangen. De „Amigoe”-kleintjes verrasten vriend en vijand en klopten kampioen Oso-Grape 4-1, welk laatste team een protest indiende omdat bij de inschrijving de geboortebewijzen van twee Amigoetjes niet overlegd werden.

## Amigoe verslaat kampioen Oso Grape

De Amigoe-sportredactie woonde zaterdagmiddag in het Lone Palm Stadium te Seroe Colorado de wedstrijd „Oiler” - „Aruba Caribbean Hotel” bij. Opvallend in deze wedstrijd was het werpen van Renny Williams van het A.C. Hotel, die in 4 innings een „no hit - no run” liet noteren tegen de Olieannetjes uit Seroe Colorado. Williams verving collega Rudolf Kock in de tweede inning, nadat deze de enige run had toegestaan. Renny Williams toonde met zijn Vida Blue-stijl een pitcher te zijn met een goede toekomst. Aruba Caribbean Hotel noteerde 11 runs op 9 hits en speelde zonder fouten, terwijl de „Oilers” 1 run, 0 hit en 4 fouten maakten. Richard Burton wierp de hele wedstrijd voor de Oilers en werd de verliezer.

De eerste wedstrijd op hetzelfde terrein, YMCA vs Berlinski, vond geen doorgang omdat het terrein niet van de nodige krijtlijnen was voorzien en vindt nu donderdagmiddag plaats.

### Pepsi Cola-Libby's

Weinig moeite had de kampioen van de South-League, Pepsi Cola, zaterdagmiddag met de jongens van „Libby's”. Het werd een daverende 18-0 overwinning. Mario Kock werd de winnende pitcher en Gabriel Geerman de verliezende. Pepsi had 18 runs op 10 hits en beging 2 veldfouten, terwijl Libby's 0 run, één hit en niet minder dan 9 fouten maakte. Beste slagmannen bij Pepsi waren: Tirso Abraham, Michael Vos en Jessie Beukenboom, allen met 3 hits in 5 beurten.



Renny Williams (A.C. Hotel) wierp een „no hit - no run” tegen Oilers.

### Sapolin-Aruba

De hoogste score van het week-end behaalde „Sapolin” zaterdagmiddag in het Lago Sport Park tegen de Aruba Trading Co. Laatstgenoemde werd met niet minder dan 27-2 ingemaakt. De geroutineerde Randolph (Ralph) Lake stond gedurende de hele wedstrijd geen enkele hit toe. De verliezer voor Aruba Trading: Glenford Lovell. Sapolin sloeg 5 hits en verdiedde foutloos, terwijl A.T.C. 6 fouten had.

De eerste verrassing van de competitie volgde op zondagmorgen in het Noord Sportcentrum toen het „Amigoe di Aruba”-team kampioen Oso-Grape met een 4-1 nederlaag

RIO DE JANEIRO - In Itaboraí in de staat Rio de Janeiro heeft men de lijken van twee slachtoffers van het „eskader des doods” gevonden. Op de stoffelijke overschotten trof men sporen van mishandelingen aan.

Het eskader des doods is een clandestiene organisatie die o.m. politieagenten onder haar leden telt en die zich gespecialiseerd heeft in het ombrengen van wetsovertreders.

VICTORIA - Een rechtbank in het Braziliaanse Victoria heeft oud-politieman Nemir da Costa veroordeeld tot 253 jaar gevangenisstraf omdat hij zou schuldig zijn bevonden aan de moordpartij op verscheidene gevangenen in de stad Barra do Jacu (in de staat Espirito Santo) en omdat hij deel zou hebben uitgemaakt van de organisatie „Eskader des doods.”

De zitting, die 63 uur en 45 minuten duurde, en het vonnis waren openbaar. Ongeveer 1500 mensen hebben het proces bijgewoond.

naar huis zond. Tot de vijfde inning ging het nog gelijk, doch tijdens hun slagbeurt in de vijfde inning wisten de krantenjongens hun tweede run te maken. In de zesde en laatste inning kwamen nog twee Amigoe-spelers over de thuisplaat om de zege veilig te stellen. Donald Ras won voor Amigoe en Franklin Maduro verloor voor Oso Grape. Het offensief van de Amigoe werd geleid door Victor Martinez met 2 hits in 3 slagbeurten en voor Oso Grape door Boysie Croes met één hit in twee beurten. Door Oso Grape werd protest aangetekend wegens het medespele bij Amigoe van twee spelers bij wiens inschrijving geen geboortebewijzen werden ingediend.

Dat mocht echter de feeststemming van Amigoe niet drukken. In optocht trok men de woning van de Amigoe-redacteur, Jos van der Schoot, die natuurlijk ook erg was ingenomen met deze Amigoe-overwinning. Bij Zepp Wever werden de spelers met hun leider Vie van der Biezen, coach Jacobo Roberts, madrina Rica Koolman en frfrère Servatius, getraceerd op dit eerste succes.

### Lions en Estrella wonen

De twee overige wedstrijden op zondagmorgen in de North League eindigden in overwinningen voor de Aruba Lions en Estrella. In het Sibonné Ball Park versloeg Aruba Lions Nutricia met 3-2 en in het Wilhelmina Stadion behaalde Estrella een grote 16-3 overwinning op Cauchos General.



Richard Burton (geen filmster) verloor voor Oilers.



„Aruba Caribbean Hotel” tegen a. „Oilers” zaterdagmiddag in het Lone Palm Stadium te Seroe Colorado op

de eerste dag van de nieuwe competitie van de Aruba Little League. Hier de kleinste „Olieman” aan slag.



Eén van de 11 runs van Ar. Caribbean Hotel tegen „Oilers”.

## V.L.A. - jaarvergadering in grootste harmonie verlopen

ORANJESTAD - Op vrijdag 24 maart hield de V.L.A. zijn jaarvergadering in het C.C.A. Omstreeks de helft van het totale ledenaantal woonde dit gebeuren bij, dat in de grootste harmonie verliep. Er stonden drie punten op het programma: de huishoudelijke vergadering, een gezellig samenzijn met een drankje en een hapje, een optreden van het cabaret Cacamba van Colegio Arubano. Als voorzitter werd herkozen de heer P.E. Croes en als penningmeester werd gekozen de heer J.M. van Dijk. De overleden leden: Dercksen, Bradshaw, Maduro, zuster Dorothea, werden met een minuut stilte herdacht. Alle verslagen, overzichten, begrotingen werden goedgekeurd.

De voorzitter wees er in zijn openingswoord op dat het eveneens uit drie punten bestaande werkprogramma dat het hoofdbestuur zich aan het begin van het verenigingsjaar had gesteld, voor zover mogelijk, is uitgevoerd, nl. het stabiliseren van het bestuur en de verenigingsapparaten, de betere verstandhouding met andere organisaties, het zo veilig mogelijk stellen van de belangen van de leden. Hij beloofde dat genoemde punten verder zullen worden uitgediept en dat de bond (nog) meer aandacht zal besteden aan het onderwijs, hoewel juist de samenwerking met officiële instanties meermalen te wensen overlaet. De bond is van mening dat het weinig zin heeft te blijven ruziën over de wijze waarop iemand ergens gekomen is, als deze zich dan maar ingraaft op die plaats en zich inzet met alle gaven van hoofd, hand en hart. De tijd is voorbij dat men zijn eigen belangen kon dienen ten koste van anderen, ieder die nadenkt, beseft dat de mensen hun problemen in deze tijd samen op dienen te lossen, en dat wanneer dit niet gebeurt, het over een korte poos niet eens meer hoeft: het is samen of niet. Daarom mag het

verheugend worden genoemd dat in de onderwijswereld een steeds hechtere eenheid groeiende is: op Curacao is de moeizame geboorte van de langverwachte V.L.C. eindelijk een feit, de V.L.A. onderhoudt behalve met deze groepering contact met Bonaire en de Bovenwinden. Er werd verschillende malen geapplaudiseerd voor verrichte prestaties. Een ernstig probleem is op dit ogenblik vooral de positie van de gehuwde vrouw. Coruba als een sociaal project door en voor handarbeider en hoofdarbeider kreeg ampele aandacht. De mooiste opmerking kwam tijdens de bestuursverkiezing: „Wie met tegenkandidaten zit, kan ze inleveren bij het hoofdbestuur”.

Zelden zal zo'n grote groep, en dan nog wel uit onderwijsmensen bestaand, ontspannen bijeen zijn geweest als tijdens het ongedwongen intermezzo tussen vergadering en bonte avond: men zat heerlijk uit het vuistje te kluiven tot op de trappen van het eerbiedwaardige C.C.A. Cacamba verdient grotere bekendheid vanwege de spitsheid, de vaart, het vaak onmiskenbare talent, al was het alleen maar om de perfecte beheersing van de valtechniek als men over elkaar struikelde en de promptie intelligente reddingen als iets fout liep.

1) De bond is van ons allemaal, voor ons allemaal, door ons allemaal. Wie geen lid is, profiteert toch van wat wij uit het vuur slepen. Voor men structuren kan veranderen, dient eerst de mentaliteit veranderd. Het hoofdbestuur en de sectiebesturen en de contactpersonen voelen zich nog onvoldoende gesteund door de leden, een bedankje kan er zelden af, zelfs voldoet niet elk lid op tijd aan zijn verplichtingen, er komt te weinig opbouwende kritiek. Er is teveel verloop in het hoofdbestuur, 15 gezichten zagen we dit jaar verdwijnen. In de bond heerst een zekere apathie, men stelt zich niet graag

beschikbaar voor bestuursfuncties, daardoor is de kern waar het op aankomt te klein. De V.L.A. is toch geen hobby van enkelen? Wat doet een bestuur zonder voeding van onderop? Te weinig Antillianen zitten er in ons hoofdbestuur, nl. twee van de elf, terwijl één aftreedt en niet herkiesbaar is. Het bestuur moet meer aan public relations doen, nu komt het voor dat men zegt: „Doen jullie nog iets aan dat probleem, anders zeg ik mijn lidmaatschap op!” i.p.v. „Dit is het geval, wat doen we eraan?” Het bestuur bestaat uit amateurs, die niet in dienst staan van de leden, maar wel verplichtingen hebben tegenover hen vanwege het in hen gestelde vertrouwen. Er is hard gewerkt, daar hoeft U niet voort te bedanken, al is een bemoeiend woord soms prettig of zelfs nodig, als U maar niet rot doet, anonieme brieven schrijft, agressief en negatief optreedt. Het bestuur staat altijd open voor discussie; aanvaardt u de consequenties van het vakbondslidzijn. Wij zijn van mening dat hier op ons eiland zowel in klein als in groot verband de taken opnieuw en eerlijk verdeeld moeten worden, dat iedereen allereerst zijn eigen stoepje dient te vegen en dat er geen roofbouw mag worden gepleegd op de winsten die en kunnen en willen. „Alles sal reg kom als ieder zij plig doe”.

Het dagelijks bestuur kwam ettelijke malen bijeen, het hoofdbestuur belegde 35 gewone en 31 bijzondere vergaderingen. De bond bouwde de organisatie uit, was werkzaam op onderwijstechnisch en rechtspositioneel vlak, verzorgde enkele uitgaven en legde contacten, al moet toegegeven worden dat er op elk van deze vijf gebieden nog heel wat te doen valt. De meeste secties zoeken nog naar een eigen vorm. Het hoofdbestuur bedankt al haar leden voor wat ze dit jaar hebben gedaan in positieve zin”.

## In notaris Wil Heufke verliest Aruba man van grote verdiensten

ORANJESTAD - Met notaris mr Wil Heufke, die gisterochtend op Aruba overleed, gaat een markante figuur heen, die niet alleen voor Aruba maar ook voor Sint Maarten zijn grote verdiensten heeft gehad. De laatste jaren kon hij vanwege zijn gezondheidstoestand niet meer zo actief aan een en ander deelnemen, hetgeen een bijzonder zwaar offer voor hem is geweest. Een week geleden werd hij opnieuw door een hartaanval getroffen welke hij niet meer te boven is gekomen.

Mr Wil Heufke werd op 31 mei 1910 geboren als zoon van de bekende Tilburgse notaris Heufke. Na zijn studie brak de oorlog uit en diende hij in het 191ste regiment als inlichtingenofficier. Na de oorlog werd hij directeur van het Nederlands rijksbureau ijer en waarnemend directeur van het rijksbureau voor non-ferro metalen in Den Haag. Voordat hij naar de Antillen kwam was hij nog werkzaam bij Philips en behulpzaam bij de wederopbouw van Peek en Cloppenburg in Rotterdam.

In 1947 kwam hij naar de Antillen waar zijn zwagers notaris mr A. G. Smeets en directeur economische zaken drs Jan van Boven belangrijke posities bekleedden. Mr Heufke ging naar Aruba, waar hij werkzaam was als secretaris van reclassering en kinderbescherming, een werk dat hij in Tilburg reeds verrichtte als voorzitter van de reclassering aldaar.

Tijdens een ziekte van notaris Frits de Beste nam hij als candidaat-notaris dit notariaat waar totdat notaris F. E. J. Thijssen werd benoemd. Toen de heer W. F. M. Lampe minister van Justitie werd en daarna gevolmachtigd minister in Den Haag nam mr Heufke dit notariaat waar voor ruim

dertien jaren. Daarna werd hij in 1966 tot notaris op dit notariaat benoemd.

Met bijzonder veel energie en enthousiasme wijdde hij zich steeds aan zijn zaken en de vooruitgang van Aruba deed hem besluiten een nieuw bankbedrijf te vestigen, Banco Popular Antilliano, waarvan hij niet alleen de oprichter maar ook president-commissaris is geweest. De bank heeft thans vestigingen op alle eilanden van de Nederlandse Antillen. Voorts was hij commissaris van het Nationaal bezit aandelen Banco Popular Antilliano. Hij richtte eveneens het nog steeds actief zijnde Aruba Trustkantoor op terwijl hij in de beginjaren ook nog samen met mr A. Papier in de advocatuur heeft gezeten. Daarnaast was hij jarenlang de stuwende kracht achter de Vereniging van handel en industrie welke hij vele jaren als secretaris diende. Hij was oprichter en jarenlang bestuurslid van de Aruba Sportclubs,

oprichter, oud-voorzitter en erelid van de Filmiga Aruba. Ontelbaar zijn de organisaties en stichtingen die dank zij zijn medewerking en initiatief tot stand kwamen.

### Sint Maarten

Ook buiten Aruba was hij actief. Bij een eerste bezoek aan Sint Maarten in 1952 bleek hem dat hier voor toerisme grote mogelijkheden lagen. Met de heren Jan Nagel en Folkert Loonstra werd het initiatief genomen voor de bouw van het eerste hotel op Sint Maarten, het Little Bay Beachhotel, dat in de loop der jaren de grote promotor van het toerisme op Sint Maarten is geweest. Op Sint Maarten richtte hij, steeds grote belangstelling tonende in de cultuur van deze eilanden, de stichting Sint Maarten Museum op, terwijl hij op Aruba actief lid van Mascara was en mede-oprichter van de stichting Teatro Arubano.

Toen hij enige jaren geleden door een eerste hartaanval werd getroffen moest hij het kalmer aandoen en trad mr K. J. Meertens als waarnemer op, later bijgestaan door de Arubaanse kandidaat-notaris mr J. R. Croes.

In notaris Heufke verliest de Arubaanse gemeenschap een goed burger, een man, die ondanks het feit dat hij niet op dit eiland geboren was, altijd klaar stond om te helpen, zijn activiteiten zijn daarvan het uiterlijke teken.

Ingevolge zijn laatste wil zal het stoffelijk overschot naar Nederland worden overgebracht en begraven in Den Haag waar ook zijn ouders begraven liggen.

DACCA. - India heeft vrijdag erkend dat het troepen naar zuidoosten van Bangla Desj heeft gezonden om een einde te maken aan een oplopende rebellenactiviteit in dat deel van de jonge natie.

UITVERKOOP  
bij  
**ROBERTO'S**  
Nassaustraat 79 Oranjestad  
damestassen  
heren kleding  
geschenkartikelen  
kortingen van  
**TIEN TOT VIJFTIG PROCENT**  
profiteer van deze uitverkoop  
**ROBERTO'S**

**MEUBLERIA TU HOGAR**  
Fergusonstraat 22 (Tuyo Croes) telefoon 1371 en 3691  
**WU HEBBEN GEEN BINDINGEN**  
**MET ANDERE MEUBELZAKEN**  
Wij bieden U enorme sortering in:  
slaapkamer sets - eetkamer sets - zitkamer sets -  
kinderbedden - boekenkasten - TV toestellen - keuken-  
kasten - gordijnen - tapijten - bekledingstoffen enz. enz.  
KOMT U ZELF EENS KIJKEN. . .

**DE VEER THEATRE PRESENTS:**  
March 27-28-29-30 at 8.30  
**CANNON FOR CORDOBA**  
fls.3,00 all ages.

Speciaal voor alle  
**Toyotas**  
**Yokohama banden**  
in voorraad  
**Garage Cordia**  
**Aruba**  
Tel. 2018 - 3695 - 3696  
Agent: Yokohama banden

Kijk onder de kroonkruk van  
**Rey de Copas**  
en  
**Win Prijzen**  
GELDPRIJZEN (f. 100,-, f. 10,- of f. 5,-)  
of flessen.  
**Rey de Copas**

**Swift**  
21,95  
Alleen bij

**Hartog's**  
SCHOENEN  
NASSAUSTRAT 99 ARUBA  
en  
COLON - CURACAO  
Colon Schoenhandel tijdelijk gevestigd achterzijde van Supermarket.





Thans overal verkrijgbaar.  
Authorized bottler  
**TROPICAL BOTTLING COMPANY**  
Telefoon: 1773 - 2927

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze medeoprichter, oud-voorzitter en credid

**NOTARIS Mr. C. W. J. J. Heufke**

De wijze waarop hij de belangen van onze vereniging behartigde zullen wij in ere houden.

Aruba, 26 maart 1972

Bestuur en leden  
**FILMLIGA ARUBA**

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

in leven commissaris van onze maatschappij.

Zijn nagedachtenis zal altijd in onze herinnering blijven.

Direktie en Personeel  
**LITTLE BAY BEACH HOTEL,**  
St. Maarten

Van droefheid vervuld berichten wij het overlijden op 61-jarige leeftijd van

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

notaris te Aruba

Hij zal in Nederland ter aarde worden besteld.

Aruba, 26 maart 1972

De familie

**EURO - MODE 1972**



23.95

**Swift**

Alleen bij

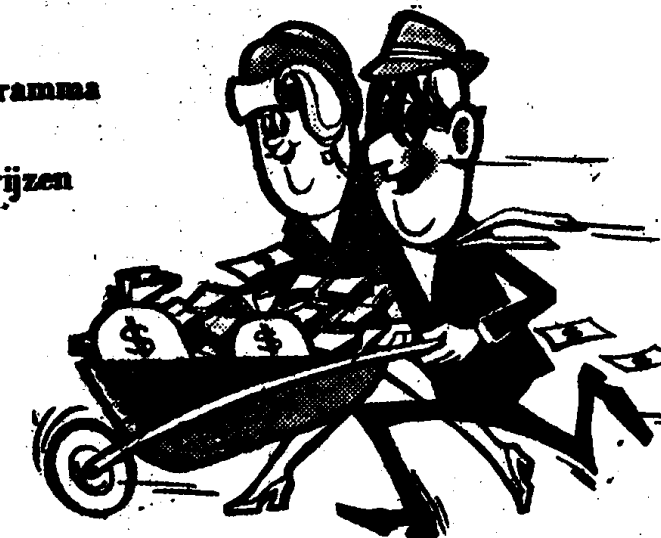
**Hartog's**  
SCHOENEN

NASSAUSTRAT 99  
ARUBA

en  
COLON - CURACAO

Colon Schoenhandel tijdelijk gevestigd achterzijde van Supermarket.

**FAMILIAR Club**  
o.l.v. JANCHI TROMP



Het populaire programma waarin U geld en prijzen kunt winnen!

Iedere

**DINSDAGAVOND**  
**HALF NEGEN**

voor

**TELE - ARUBA**

Met droefheid geslagen geven wij kennis van het overlijden van onze commissaris

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

notaris te Aruba

Zijn nagedachtenis zullen wij in ere houden.

Aruba, 26 maart 1972

Directie  
N.V. Nationaal Bezit van aandelen  
Banco Popular Antillano

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van de weledelgestrengde heer

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

notaris op Aruba

Hij was mede-oprichter van de Stichting Teatro Arubano en lid van Mascaruba. De warme belangstelling welke hij steeds toonde voor het Arubaanse culturele leven in het algemeen en die van onze organisaties in het bijzonder, zullen wij in hoge ere houden.

Aruba, 26 maart 1972

Bestuur en leden  
**STICHTING TEATRO ARUBANO en MASCARUBA**

Wij moeten de droeve plicht vervullen mede namens onze medewerkers kennis te geven van het overlijden van

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

notaris te Aruba

Wij zullen zijn stimulerende persoonlijkheid node missen.

Aruba, 26 maart 1972

Directie en Commissarissen  
**BANCO POPULAR ANTILLANO N.V.**

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze mededirecteur de weledelgestrengde heer

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

Wij hebben een blijvend verlies betekent en zijn nagedachtenis zal door ons allen in hoge ere worden gehouden.

Directie en Commissarissen  
N.V. HOTELMAATSCHAPPIJ  
NEDERLANDSE ANTILLEN

**Maggy's SHOP**  
Nassau Street 50  
Aruba

**Estee Lauder**

welcomes you at

**SEMANA SANTA**  
and invites you to meet

Mrs. Lillian Romero at

**Maggy's**  
Beauty Shop, Aruba

our special consultants from Caracas, from MARCH 25th - 31st.

Miss Frine Reyes at

**J. L. PENHA**  
Curacao

and

A FREE GIFT is waiting for you with your purchase of \$5.00 or more.



**JULIUS L. PENHA**  
CURACAO  
N.A.

Wij vervullen de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van onze oprichter

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

notaris te Aruba

Wij wilden hem niet missen, doch de Heer heeft anders besloten.

Aruba, 26 maart 1972

Directie en Commissarissen  
**ARUBA TRUSTKANTOOR N.V.**

Hierdoor maken wij het overlijden bekend van de weledelgestrengde heer

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

oud-secretaris van onze vereniging.

De wijze waarop hij vele jaren de belangen van onze vereniging behartigde en voorstond, zullen wij in hoge ere houden.

Aruba, 26 maart 1972

Bestuur en leden van de  
**ARUBAANSE VERENIGING VOOR HANDEL EN INDUSTRIE**

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van

**Mr. C. W. J. J. Heufke**

in leven notaris op Aruba

De wijze waarop hij zijn ambt uitoefende zullen wij in ere houden.

Aruba, 26 maart 1972

Namens medewerkers en personeel  
kantoor Mr. C. W. J. J. Heufke,  
Mr. K. J. Meertens, waarnemend notaris

**LAGO OIL AND TRANSPORT COMPANY LTD.**

betrogt haar innige deelneming bij het overlijden van

**Notaris Mr. C. W. J. J. Heufke**

wiens steun en medewerking steeds zeer werd gewaardeerd.

Aruba, 26 maart 1972



# Overwinningen op Cement Coro (15-4) en Wild Cats (11-4)

## Springfield College te sterk

WILLEMSTAD — Twee Curacaoe honkbalclubs hebben in het weekeinde den lijve ondervonden wat het „Springfield College qua baseballcapaciteit zoal in zijn mars heeft. De cijfers waarmee deze Amerikaanse ploeg zowel op zaterdagavond als op zondagmorgen won liegen er niet om: Tegen Cement Coro, 15-4 en tegen Wild Cats, 11-4. Het „Springfield College“ is een van de „universiteiten in Amerika waar men behalve de dagelijkse besnoeiingen (lessen e.d.) ook veel aan sport doet; in dit geval voeren baseball, basketball en rugby de boventoon. Op het programma staan ook geregeld conditietrainingen, en dit alles gecombineerd met een uitstekende training geven aan „college-teams“ op een zeer hoog peil. Dat was wel te merken tijdens de in het afgelopen weekeinde gespeelde honkbalwedstrijden waar vooral de conditie van deze Amerikaanse jongens (17 tot en met 24 jaar) opviel. De reis naar Curacao is voor hen een soort voorbereiding op het komende „college-baseball“ seizoen welke volgende week in Amerika van start gaat. Elk jaar maakt men zo'n reis naar het buitenland of naar een andere Amerikaanse staat, het vorig jaar was het „Springfield College“ in Miami. De ploeg van manager Ankie Allen heeft de allure van een volwaardig professionaalteam. Aan mogelijkheden welke nodig zijn voor een overwinning ontbreekt het niet bij dit Amerikaanse negental. Welk team op Curacao beschikt bijvoorbeeld over acht potentiele werpers en laat zowel defensief als offensief geen stukjes vallen? Volgens de bekende umpire Hubert Fleming is het enigste antwoord van Curacao hierop: Een selectie van de beste pitchers en spelers die aan slag en in het veld hun mannetje kunnen staan. Men is reeds bezig met het opstellen van zo'n selectie.

Zaterdagavond trad dus Cement Coro als eerste ploeg aan tegen het „Springfield College“. Na het aanhoorden der volksliederen en het hisjen der betreffende vlaggen, mochten de Amerikanen als bezoekersteam het veld aan slag gaan. De eerste pitcher werd door Cement Coro uitgeprobeerd werd was Elfrin Cijntje, die tot de vijfde inning (weliswaar met een achterstand) stand wist te houden. Het hoge ballen in het centerfield die telkens door de zeer goed spelende Jozef Martina achterhaald werden, dwongen Cijntje de Amerikanen in de eerste slagbeurt. Cement Coro werd in deze inning de spits af door een hit tot scoren te komen; echter onder één hit te slaan. Doordat de „college-boys“ en vooral pitcher Joe Kubeck die in plaats van op een „base-on-balls“ stond, nog aan het terrein moesten wennen kon Jozef Martina via „base-on-balls“ de „passballs“ de „homeplate“ bereiken en de stand op 1-0 voor de bezoekerploeg brengen. De tweede slagbeurt voorsprong hebben de jongens van manager Eddy Daou zich maar niet mogen „proeven“ want in de tweede „inning“ was het al gauw 1-1 voor het „Springfield College“. Ohlson en Latourelle mochten een tijl loop naar het eerste honk nemen. Een „fly“ van Tony Herdebrand belandde wederom in handen van Jozef Martina. Twee velders gingen deden daarna drie man lopen: Malacia (eerste honk) en eerst een aangooi van kortestoppler Marcelina vallen waardoor Tom Sawyer veilig het eerste honk bereikte; daarna werd door Frank Kari een korte fly van Edward Folli niet onderschept wat veroorzaakte dat ineens drie man binnen konden lopen: 3-1 voor „Springfield College“.

Wild Cats-Springfield  
Zondagmorgen was het de beurt aan de ploeg van voorzitter Clovis Lodewijks om er te maken wat er van te maken viel. Humphrey Lourens die ons op zaterdagavond met al het optimisme van de wereld verzekerde dat zijn ploeg dit „varkentje“ wel zou wassen zal misschien lelijk op zijn neus gekoken hebben toen de „Wilde Katten“ op gegeven moment (in de vierde inning) tegen een levensgrote achterstand van 0-10 aankijken. De wijze waarop de Amerikanen sterpitcher Antonio Keller een afstraffing gaven was gewoonweg erbarmelijk. In de tweede inning werd het opeens 6-0, toen de eerste inning voor Wild Cats zonder klescheuren voorbij was gegaan: Alles ging vlug te werk; nadat Latourelle „base-on-balls“ had gekregen verhuisde hij naar het tweede honk op een hit van Munson. Van der Zell werd met een fly naar het linkerveld bedwongen terwijl Barker via de combinatie 6-4 zijn makker Munson op het tweede honk in het zand deed bijten. Toen pas begon de aanvalsmachine van het „Springfield College“ op gang te komen. Twee singles, een double en een error brachten de stand op 4-0. Op „wildpitch“ verhuisde Howard vervolgens naar het derde honk en via een hit van Ohlson kon ook hij veilig de thuisplaat bereiken: 5-0. Een éénhokslag van Herdeman en een veldfout van Melvin Thomas brachten de stand tenslotte op 6-0. Ja, en toen was het „fini“ met de „glamour“-ploeg van manager Chu Paulina. Het rammelede erg in de defensie (zonder Siegfried Hato die in de eerste inning reeds eruit gestuurd was wegens onbehoorlijk gedrag) van de „wilde Katten“, die bij deze gelegenheid versterkt werden door André Fleming (White Horse) en Gustavo de Jongh jr (Super Strike) die Keller in de vierde inning verving. Zo, verichte Phillipson in het centerfield zeer slecht veldwerk; ballen die door Jozef Martina de avond tevoren gemakkelijk onderschept werden vormden voor Phillipson een niet te overbruggen moeilijkheid. Zijn „timing“ was nul komma nul.

Nadat de „College-boys“ in de vierde inning tot 10-0 waren uitgelopen slaagden de Wilde Katten pas in de zevende inning aan een „shut-out“-nederlaag te ontkomen. Groot was de vreugde van Clovis Lodewijks (hij had er al die tijd stilletjes bijgezet) toen Kirindongo met een triple in het centerfield (Folli maakte tevens een veldfout) de honken schoonveegde om zo de stand op 3-10 te brengen. Zowel „Springfield“ als Wild Cats maakten in de achtste inning nog één run bij; een double van Barry Weinburg deed Folli binnenlopen terwijl op een hit van Keller, Fleming tot scoren kon komen: 4-11. Wegens „time-limit“ werd de wedstrijd in de negende inning gestaakt. Dinsdag a.s. zal een versterkt 100 Pipers de strijd aanbinden tegen deze Amerikaanse ploeg; hopelijk zal men hierbij de goede raad van Hubert Fleming volgen.

## Geheime akkoorden Jordanie en Israel?

PARIS — Het Franse tijdschrift L'Express heeft gisteren drie brieven gepubliceerd, die volgens het blad het bestaan bewijzen van geheime overeenkomsten en contacten tussen de Jordaanse regering en Israel. De brieven zouden in oktober 1967 geschreven zijn aan de Jordaanse ambassadeurs in Washington, Rome en Londen, vier maanden na de zesdaagse Arabisch-Israelische oorlog.

Twee brieven waren van premier Talhoeni en een van de minister van Buitenlandse Zaken Joekry El-Mohtaday. In een van zijn brieven geeft Talhoeni de Jordaanse vertegenwoordiger in de VS opdracht, de Verenigde Staten te verzoeken, Israel af te brengen van „een beleid, dat gaat in de richting van de vorming van een Palestijnse staat, waarbij Palestijnse afgevaardigden en notabelen aan de linkeroever van de Jordaan betrokken zouden worden.“ Aan de Verenigde Staten zou duidelijk gemaakt moeten worden, dat „als Israel blijft bij zijn voornemen, wij genoodzaakt zullen zijn, de geheime en niet-geheime overeenkomsten op te zeggen, die wij met Israel hebben en samen te werken met Arabische landen en landen van het Oosteuropese blok ter verzekering van onze rechten.“

De tweede brief van Talhoeni — aan de ambassadeur in Rome — zou een verzoek inhouden om de Italiaanse pers ervan te weerhouden, „iets te publiceren over de geheime overeenkomsten van de koning van Jordanie en vertegenwoordigers van Israel.“ De Jordaanse ambassadeur in Rome zou de Israelische ambassadeur in Italië verder de verzekering moeten geven, dat als er een nieuwe regering in Jordanie gevormd zou worden, de buitenlandse politiek van Jordanie er hoegenaamd niet door beïnvloed zou worden. „De geheime overeenkomsten met Israel zijn bindend zowel voor de huidige Jordaanse regering als voor welke regering ook era.“

De derde brief — van Mohtaday aan de Jordaanse ambassadeur in Londen — bevatte het verzoek aan de ambassadeur zich met de Britse minister van Buitenlandse Zaken in verbinding te stellen over „de aanvaarding door de Jordaanse regering van rechtstreekse onderhandelingen met de Israelische autoriteiten.“

Het Franse blad zegt niet hoe het aan de brieven is gekomen. Deze bevatten geen bijzonderheden over de geheime overeenkomsten die zouden bestaan.

## Ajax Benfica

ZUERICH. — De loting voor de drie Europese bekertoernooien (landkampioenen, bekerwinnaars en UEFA-cup), die gehouden is in Zuerich, had het volgende resultaat: Landkampioenen: Internazionale Milaan (Italië) — Celtic Glasgow (Schotland); Ajax Amsterdam (Nederland) — Benfica Lissabon (Portugal). Bekerwinnaars: Dynamo Berlijn (Oost-Duitsland) — Dynamo Moskou (Rusland); Bayern Muenchen (West-Duitsland) — Glasgow Rangers (Schotland).

(Hongarije) — Wolverhampton Wanderers (Engeland). De wedstrijden worden gespeeld op 5 en 19 april.

## Uitslagen en sportfoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de op zondag gespeelde voetbalwedstrijden zijn:

EREDIVISIE: Vitesse — FC Utrecht 1-0; Telstar — Feijenoord 1-3; Volendam — MVV 1-0; FC Den Bosch — Go Ahead Eagles 2-1; Ajax — DWS 2-0; FC Twente — NEC 1-1; FC Den Haag — PSV 1-1; Sparta — NAC 4-1; Excelsior — FC Groningen 1-1.

EERSTE DIVISIE: PEC Zwolle — De Graafschap 0-1; Helmond Sport — De Volewijckers 1-3; Fortuna VL — Heerenveen 2-0; Eindhoven — Roda 0-0; Fortuna SC — Wageningen 1-1; SC Cambuur — SVV 0-0; Blauw Wit — FC VVV 1-2; DFC — AZ '67 0-0; HVC — Haarlem 1-0; Veendam — Heracles 0-3.

Toto 37: 3 1 2 1 3 3 1 3 1 2 3 2 2

## Samk alden gaat niet naar Angola

AMSTERDAM — Burgemeester Samkalden van Amsterdam heeft een uitnodiging van de Portugese regering om een bezoek te brengen aan de Portugese kolonie Angola niet aanvaard. De Portugese regering had via haar ambassadeur in Den Haag de burgemeesters van Amsterdam en Rotterdam uitgenodigd voor een bezoek.

De reden dat de burgemeester van Amsterdam de invitatie niet aanvaardt is gelegen in de gronden waarop deze hem werd gedaan. Deze waren, dat het Angola-comité in Amsterdam is gevestigd en daar zijn voornaamste activiteiten ontplooit, zo heeft het bureau voorlichting der gemeente meegedeeld.

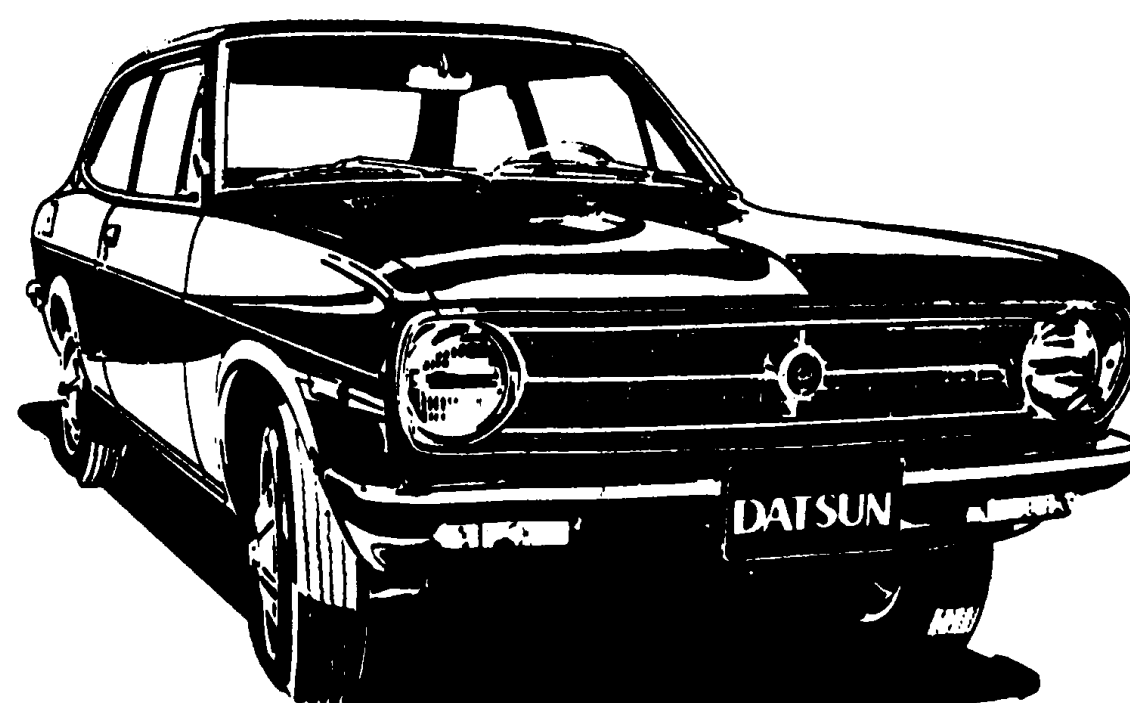
De Nederlandse regering heeft haar besluit meegedeeld in een brief aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Kurt Waldheim.



**ZE ZIJN ER WEER....**  
DE NIEUWE MOOIE DEGELIJKE  
ZEER BETROUWBARE

## DATSUN 1200

2 deurs-Coupé en 4-deurs Sedan



Ook modellen 1600-4 deurs Sedan -Stationwagon met en zonder automatische versnelling in voorraad.

DATSUN STATIONWAGON in verschillende modellen.

OM NU UW KEUZE MAKEN EN VERGEET NIET



LAAT U NOOIT IN DE STEEK

**Salinja Trading Corporation N.V.**

SALINJA 137 -

TELEFOON 54006

## Grote schade door watersnood in Peru

LIMA. — De overstromingen in de noordelijke provincies Lambayeque en Pirua in Peru, die het gevolg zijn van de onafgebroken regens en de hoge waterstand der rivieren, hebben meer schade aangericht dan de zware aardbeving die op 31 mei 1970 het noordoosten van het land heeft getroffen. Dit heeft de minister van Verkeer en Verbindingen, generaal Anibal Meza Cuadra, verklaard na een bezoek aan het watersnoodgebied.

Vooraf in Pirua blijkt de toestand zeer ernstig te zijn. Het wegniet in beide provincies is dusdanig vernield dat sommige wegen geheel opnieuw zullen moeten worden aangelegd. De minister schatte dat met het herstel van de wegen een bedrag van circa 200 miljoen gulden (Ant.) gemoeid zal zijn.

## Geen aanhoudende stofstorm op Mars

MOSKOU — De reusachtige stofwolken die drie maanden achtereenvolgens het oppervlak van de planeet Mars grotendeels aan het oog hebben onttrokken, waren niet het gevolg van een aanhoudende storm.

Volgens een wetenschappelijk commentaar in het Russische regeringsblad Izvestia hebben metingen van het ruimtevaartuig „Mars 3“ tot de conclusie geleid dat er „in de bestudeerde periode geen langdurige storm of aanhoudende wind voorkwam“. Kennelijk waren de stofwolken het resultaat van korte perioden van wind, die het stof acht tot tien km deed opwaaien. De wind ging dan liggen, maar het stof bleef in de ijle dampkring hangen.

DEN HAAG. — Nederland zal voor dit jaar 20.000 gulden bijdragen aan het U.N. Trust fund voor South Africa en 100.000 gulden aan U.N. Educational and training programme for Southern Africa, aldus heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld.

De schenking is gedaan ter gelegenheid van de internationale dag voor de uitthanning van rassendiscriminatie, dinsdag 21 maart.

Het beheerschapsofonds voor Zuid-Afrika beoogt slachtoffers van de apartheidspolitiek te steunen, het Educational and training programme verleent steun aan onderwijs en vakopleiding van de inheemse bevolking van Zuid-Afrika en Zuidwest-Afrika (Nambie), Rhodesië, Angola en Mozambique.

De Nederlandse regering heeft haar besluit meegedeeld in een brief aan de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Kurt Waldheim.

## Noticianan na Papiamentu

DEN HAAG. — E Antianonan na Hulanda kendenan diasabra atardi extensivamente a discuti cu e miembronan di e seccion Antiano di e comision di reinado, a trece claramente padilanti cu nan tambe mester ta representa den e seccion. Si bo sigi esi estrictamente, anto e 12.000 Antianonan na Hulanda (e asina yama di siete isla) tambe tin derecho riba participacion.

Tabatin poco problema pa nombra un representante, pero al fin al cabo nan a dicidi di nombra un observador, kende por raporta na e grupo di Antianonan na Hulanda. Presidente Isa a bisa cu elo pasa e proposicion na gobiernu na Willemstad. E reunion cu a cuminsa diasabra atardi dos'or a caba te siet'or y mei di anochi. Na principio di e reunion tabatin hopi discusion riba e idioma cu lo worde usa. Apesar di e decision pa papia Hulandes, hopi hende tabata ignora e decision aki y tabata papia Papiamentu. Senjor Evertsz, repetidamente demostrando su preferencia pa Papiamentu a haya tende di un oponente: Binti anja largo bo no a preocupar pa traduci e statuut na Papiamentu! Senjor Evertsz a trece su punto di vista padilanti cu su partido ta prefera un hefe di estado eligi cu hopi poder, manera e presidente di Estados Unidos y di Venezuela. Den e discusionnan cu a sigi riba e problemanan di Antias y e dificultadnan cu unidad, especialmente e contrastenan entre Aruba, Corsow y Isla Riba a bini padilanti. Na final di e reunion un resolucion a ser tuma cu ta bisa cu e discusionan mutuo di e partidonan politico na Antias riba e diferente posibilidadnan en cuanto independencia nacional di Antias ta asina vago cu nan no ta hustifica combersacion cu otro parti di reinado. E puntunan di vista politico ta formula si, pero nan no a worde trece den publicidad, pa sigi hunga e weg politica dentro di e estructura actual kolonial y asina atrobe e actual gobernantenan lo sigi dicidi riba e futuro di e comunidad Antiano sin cu pueblo mes participa den esei.

SAN SALVADOR. — Mas cu cien persona diasabra a perde nan bida durante un golpe di estado cu a fracas, den e estado El Salvador. Den un lucha cortico pero sangriento segun calculacion 300 persona a ser herida. E cifranan aki a ser menciona door di presidente Fidel Sanchez, kende durante algun ora a ser detené, pero diadomingo atrobe tabata parce di tin e poder bon den su man.

GINEBRA. — E organisacion pa controla droga di mende, INCB International Narcotics Board di Ginebra, a haya mas poder pa investiga y stop produccion ilegal di opium. Bao di e acuerdo cu ayera a ser firma door di 36 pais, e Board lo por interroga un pais cu ta ser sospecha di ta produci mas opium cu ta necesario pa metanan medicinal.

BOGOTA. — E milionario Hector Rodriguez Alvarez, donyo di restaurant y di numeroso casnan grandi na Cartagena a ser secuestra den e departamento Valle del Cauca. Militarnan diasabra a haya e auto den cual nan lo a hiba e milionario.

RIO DE JANEIRO. — Ocho homber arma diabierne anochi a roba un banco na Rio de Janeiro, den cual robo nan a haya 39.000 cruzeiros. No ta conoci ainda si ta gangster of ta guerrilleronan a hacie.

LONDRES. — Inglatera y Malta diadomingo atardi a firma un acuerdo nobo pa sigi usa e basenan militar Britanico riba e isla. E acuerdo aki ta haci cu Inglatera por mantene su basenan riba Malta siete anja mas.

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

**t Schuurtje**  
Churchillweg 181 - Tel. 82090  
Zojiust ontvangen

TREVIRA STOFFEN  
Geopend dagelijks van 15.00 tot 18.30 uur, zaterdags 9.00 - 12.00 uur en van 15.00 tot 18.30 uur.

TE KOOP  
een colescrane 1956  
hijsvormogen 3 1/2 ton.  
Tevens een  
Clarkcat-Trekker  
1953  
Te bevragen bij:  
Kroonvlag (Curacao) N.V.,  
de heer E. de Groot - 23787

## Terling

De ploeg van Cement Coro leek te verliezen toen men in de derde inning stand weer gelijktrok: Marcelina, the lucky man, kreeg „deadball“, terwijl Jozef Martina met een hit in het rechterveld volgde. Rookie Virginie kreeg „base-on-balls“. Martijn speeste het toen bijna voor zijn ploeg door naar de pitcher te slaan; deze kon gemakkelijk via de combinatie 1-2-3 een „doubleplay“ forceren. Toch slaagde Martes met twee man op de honken een single te slaan en de stand op 3-3 te brengen. Weer liepen de Amrikanen uit, nu tot 5-3. Een hit van Joe Kubeck en een triple

Op zondagmorgen bond Wild Cats de strijd aan tegen „Springfield College“. In de vierde inning verving Gustavo de Jongh jr. (links op de foto), Keller op de „werpersheuvel“; de Amerikanen kwamen daarna slechts tweemaal tot scoren (11-4). Rechts op de foto, „lefthander“ Barker van „Springfield College“.



De gevaarlijke Carl Ohlson van „Springfield College“ aan slag.





## Abortuskommissie beslist over afbreken zwangerschap

PROBLEEM MOEILIJKEER VOOR MINDER DRAAGKRACHTIGEN

# Liberaler abortusbeleid wens van vele deskundigen

(Door een psychiater)

WILLEMSTAD — Wat kan een Curaçaoese vrouw, tegen haar zin in verwachting geraakt, doen? Als zij het geluk heeft tot de z.g.: bezittende klasse te behoren, staan vele mogelijkheden open. Ten eerste kan zij een arts op Curaçao proberen te vinden, die bereid is de zwangerschap af te breken. Indien dit niet lukt, of de vrouw, om wat voor reden ook, niet op Curaçao geholpen wil worden, kan zij naar Venezuela, Colombia, Nederland, Engeland enz. gaan.

Voor de vrouw die toevallig niet over ruime financiële middelen beschikt, ligt het probleem aanzienlijk moeilijker. Indien zij bereid is haar leven in de waagschaal te stellen, kan zij zich tot een z.g. illegale aborteur of aborteuse wenden (breinaald, zeepsop, enz.) Wie daartoe echter niet bereid was, bleef, tot ongeveer anderhalf jaar geleden, niet veel anders over dan de armen te kruisen, de Heer te danken en af te wachten wat er van kwam.

Gelukkig is in deze situatie inmiddels een verandering gekomen. Sinds anderhalf jaar bestaat n.l. voor iedere vrouw, die ongewenst zwanger is, de mogelijkheid zich tot een abortuskommissie te wenden, met het verzoek de zwangerschap af te breken. Deze commissie heeft een min of meer vaste samenstelling, n.l.: als voorzitter de geneesheer-directeur van het St. Elisabeth Hospitaal, de huisarts van de vrouw in kwestie, een vrouwenarts, een maatschappelijk werker of werkster en een psychiater.

## Advies na gespreken

De taak van de commissie bestaat uit het geven van advies inzake het afbreken van een bepaalde zwangerschap. In eerste instantie vindt een aantal gesprekken met de aanvrager plaats en wordt zij gynaecologisch onderzocht. Voorts kan de maatschappelijk werker gevraagd worden één of meer huisbezoeken te doen. Op deze wijze komen gegevens omtrent de duur van de zwangerschap, motivatie, sociaal-economische situatie, psychische toestand van de aanvrager, enz. ter beschikking. Aan de hand van deze gegevens adviseert de commissie al dan niet tot afbreken van de zwangerschap over te gaan. Bij een positief advies zal tevens besproken worden, op welke wijze een volgende ongewenste zwangerschap kan worden voorkomen. (sterilisatie, pil, spiraal, e.d.) ook zal getracht worden de aanvrager na de ingreep nog enige tijd te begeleiden. Bij een negatief advies zal bekeken worden wat de aanvrager verder geboden kan worden en eveneens op welke wijze herhaling kan worden voorkomen.

Het contact met de commissie zal in de meeste gevallen via de huisarts tot stand komen. Andere mogelijkheden zijn: via één der specialisten of via de maatschappelijk werker of werkster. Ook dan echter wordt geprobeerd de huisarts bij de beslissing te betrekken, daar hij in veel gevallen de achtergronden, sociaal-economische situatie ect. van de aanvrager goed zal kennen.

### Indicaties

Op welke indicaties wordt tot afbreken van een zwangerschap overgegaan?

Met enige goede wil kunnen vier groepen indicaties worden onderscheiden. (prof. A.A. Haspels, Studium Generale, Utrecht, 1969; Maandblad Geestelijke Volksgezondheid, 11, 1971).

1. De eugenetische indicatie: wanneer reden bestaat te veronderstellen dat één van de ouders (of beide) een erfelijke lichamelijke of geestelijke ziekte zal overdragen; of wanneer een aanzienlijke kans bestaat dat de vrucht beschadigd is, door bijv. softenongebruik tijdens de zwangerschap, infectie met rode hond in de eerste maanden, etc.

2. De medische indicatie: (met inbegrip van de psychiatrische indicatie) wanneer de geboorte een ernstig gevaar oplevert voor de gezondheid of het leven van de vrouw, lijdende aan een lichamelijke ziekte, een psychische stoornis of algemene zwakte.

3. De sociaal-psychiatrische indicatie: wanneer, zonder dat direkte of indirecte levensbedreiging aanwezig is, het voortbestaan van de vrouw als volwaardig individu in het geding is, en bij het voortduren der zwangerschap, haar verdere leven niet meer „menswaardig” zou zijn en zij zich niet meer ten volle als mens zou kunnen ontploien.

4. De sociale indicatie: wanneer bijv. sprake is van het falen van de anticonceptie bij een relatief geestelijk stabiele vrouw; wanneer de financieel-economische situatie de

komst van een nieuw kind ongewenst maakt, etc.

Het zal duidelijk zijn dat deze indeling in categorieën betrekkelijk willekeurig is. Met name ten aanzien van groep 4, de sociale indicatie, komen steeds meer betrokkenen tot de overtuiging, dat de indicatie in deze vorm niet bestaat. Altijd spelen meerdere factoren een rol. Zo zal bijv. in een gezin met een krap inkomen een nieuw kind nooit alleen financiële gevolgen hebben. De gehele gezinssituatie wordt beïnvloed, de mogelijkheden voor de andere kinderen nemen af, de moeder moet wellicht een baan opgeven, zij zal sneller geïrriteerd raken, met moeite de rol van een moeder die een baby verzorgt weer op zich nemen, etc. Het is bovendien de vraag of het juist is, een vrouw die ongewenst zwanger is, het recht op een zwangerschapsonderbreking te ontzeggen, omdat zij toevallig niet met zelfmoordplannen rondloopt, maar „slechts” van mening is dat haar gezin in de huidige samenstelling compleet is en zij inmiddels een rol is gaan vervullen (bijv. werken) waarin het verzorgen van een baby niet meer past.

### Sociale indicatie

Wat maakt een zwangerschap ongewenst, in die gevallen waarin wij van een zgn. sociale indicatie spreken? Het N.I.S.S.O. te Zeist, bracht in 1970 een rapport uit (rapport nr. 6: „Abortus Provocatus”) waarin de resultaten vermeld werden van een onderzoek bij 42 geaborteerde vrouwen. O.a. werd gevraagd, om welke redenen de zwangerschap ongewenst werd beschouwd. Hierbij bleek dat iedere vrouw minstens vijf redenen opgaf, die de zwangerschap ongewenst maakten, en voorts, dat het ongewenste voor ongetrouwden heel anders lag in dan voor getrouwden.

Voor de ONGEHWUDEN was de zwangerschap o.m. ongewenst vanwege:

1. het niet kennen trouwen met de verwekker (geen huis, geen geld, ouders die er tegen waren, de partner wilde niet); 2. het niet willen trouwen met de verwekker (meestal bij vluchtige relaties); 3. het geen ongetrouwde moeder willen zijn; 4. het moeten opgeven van opleiding of baan vanwege van ongetrouwde moederschap; 5. de situatie voor het aanstaande kind (het kind van een ongetrouwde moeder heeft geen vader, er zou onvoldoende ruimte en geld zijn om het kind alleen op te voeden); 6. angst voor de ouders (men vermoedde of wist dat de ouders geen ongetrouwde moeder als dochter zouden accepteren); 7. het zichzelf te jong achten voor het moederschap.

Voor GEHWUDEN lag het ongewenste o.m. in:

1. het onvoldoende geld en ruimte hebben voor nog een kind (een aantal vrouwen zei dan hun baan te moeten opgeven, terwijl het salaris nodig was); 2. het gevoel het lichamelijke en/of psychisch niet aan te kunnen (én de zwangerschap én een nieuw kind); 3. de tijd en aandacht die dit kind zou vragen, wat ten koste van de andere kinderen zou gaan; 4. de relatie met de echtgenoot, die niet zo goed was; 5. het zichzelf te oud achten voor het moederschap.

Stel dat een vrouw een zwangerschapsonderbreking wil en zij geeft als redenen op: we hebben geen geld voor een kind, ik moet werken, mijn inkomen is nodig om het gezin enigszins redelijk te laten functioneren. Indien men in zo'n geval alleen de financieel-economische conse-

Abortus  
ja  
of  
neen?

kwenties bij de indikatiestelling trekt, geeft men blijk van een mens-visie, waarin niets van de huidige opvattingen over het functioneren van de mens in relatie tot zijn omgeving, tot uitdrukking komt.

### Cijfers

Twee groepen onttrekken zich nagenoeg aan onze waarneming. Allereerst die groep vrouwen, die naar Colombia of Venezuela gaat voor een abortus. Ook over de groep die zich op Curaçao door een aborteur/aborteuse laat „helpen” ontbreken exacte cijfers.

In Nederland werden in 1968 naar schatting 20.000 tot 60.000 abortussen uitgevoerd door niet-artsen. Berekent men het aantal voor Curaçao, uitgaande van de Nederlandse schatting (natuurlijk een zeer grove benadering), dan komt men op 200 tot 600 illegale abortussen per jaar.

In de abortuskommissie komen wekelijks gemiddeld 3 tot 8 aanvragen binnen. Op naar schatting 80 pCt hiervan wordt positief gereageerd. In bijna alle gevallen betreft het eugenetische, medische of sociaal-psychiatrische indicaties. Dit betekent dus 120 tot 320 legale zwangerschapsonderbrekingen per jaar.

Zoals gezegd werden binnen de abortuskommissie vooral de indicaties uit groep 1, 2 en 3 gehanteerd. Pas de laatste tijd wordt in sommige gevallen ook op wat men sociale indicatie pleegde te noemen tot afbreken van de zwangerschap overgegaan.

Bij velen en met name de veldwerkers (huisartsen, maatschappelijk werkers, onderwijzers, wijkverpleegsters etc.) leeft de wens te komen tot een liberaler abortusbeleid, waarbij de mening van de vrouw doorslaggevend is.

In de loop van deze serie wordt op verschillende aspecten van een dergelijk beleid nog uitvoeriger ingegaan. Toch lijkt het goed reeds hier een aantal van de meest gehoorde argumenten vóór en tegen liberalisering van het abortusbeleid te noemen, waarbij men zich overige dient te realiseren dat de hele discussie rond de abortus zal verstommen, zodra de farmaceutische industrie met de „abortuspijl” gereed zal zijn.

Enkele argumenten tegen liberalisering van abortus zijn de volgende:

1. Het toestaan van abortus vermindert het respect voor het leven en opent de deur tot moord, euthanasie e.d. Afgezien van de abortusproblematiek, doet men er goed aan zich af te vragen of het respect voor het leven wel zo groot is als deze tegenstanders aannemen. Steeds weer blijkt dat de op een bepaald moment binnen een samenleving bestaande situatie normgevend is. Zo stierven na de tweede wereldoorlog in Frankrijk 20.000 tot 35.000 vrouwen per jaar aan de gevolgen van een illegale abortus, zonder dat dit aanleiding vormde de wetgeving in deze te wijzigen, en zonder dat de kerken een protest lieten horen.

Ten opzichte van de huidige verkeersveiligheid, met de vele doden die deze tot gevolg heeft, staan wij bijzonder tolerant. Van respect voor het leven blijkt dan niet veel meer. Ook de massaslachtingen die overal ter wereld plaats vinden, denk bijv. aan Vietnam, laten grote delen van de bevolking, vaak inclusief de kerken, onberoerd; 2. Legaliseren van abortus doet de omvang van illegale abortus niet verminderen.

Voor een aantal landen, bijv. Japan, is dit inderdaad juist. In andere landen, bijv. Zweden, wordt echter een duidelijke vermindering van het aantal illegale abortussen gezien. Dit lijkt vooral samen te hangen met de houding t.o.v. anti-conceptie. Dit argument pleit dan ook niet tegen een ander abortusbeleid, maar wijst op het belang van het gelijktijdig uitbreiden van het gebruik van anti-conceptie. Abortus mag niet in de plaats van anticonceptie komen. 3. Het toestaan van abortus vermindert het verantwoordelijkheidsbesef, met name wat betreft de anticonceptie. Dit gevaar is inderdaad aanwezig. Reden waarom een liberaler abortusbeleid (zie ook onder 2) nooit een op zich zelf staande maatregel mag zijn, maar gepaard moet gaan met maatregelen op anticonceptiegebied. Gedacht kan bijv. worden aan ruimere verkrijgbaarstelling van anticonceptieve middelen (kondoomautomaten, etc.) 4. Vrouwen die een abortus hebben ondergaan, lijden vaak aan ernstige schuldgevoelens of psychische stoornissen.

Tot nu toe zijn geen onderzoeken bekend, waarvan de uitslag in deze richting wijst. Wel werden aan de Universiteit van Groningen en in Zweden follow-up onderzoeken gedaan, waarbij het aantal vrouwen met psychische problemen in de groep van geaborteerden niet significant groter was, dan in een normale populatie van niet-geaborteerden verwacht mocht worden.

Enkele argumenten vóór liberalisering van abortus zijn:

1. Bestrijding van illegale abortuspraktijken (zie ook: tégen, onder 2). Zoals we reeds zagen gaat dit alleen op, indien tegelijkertijd de propaganda voor het gebruik van anticonceptionele middelen wordt geïntensiveerd. 2. De vrouw is een redelijk denkend wezen en heeft het recht zelf beslissingen te nemen, die haar levensloop in belangrijke mate beïnvloeden. Binnen een democratische functionerende gemeenschap wordt er vanuit gegaan dat de leden, dus de vrouwen, redelijk denkende wezens zijn, tot oordeelsvorming in staat. In principe wordt gestreefd naar vrijheid van meningsuiting en beslissing. Dit houdt in dat de vrouw alle informatie betreffende een eventuele abortus verstrekt moet worden, dus ook de nadelen, waarna zij, aan de hand van deze informatie, zelf tot een beslissing kan komen. 3. Vermindering van het aantal niet gewenste kinderen. In Zweden werd een onderzoek ingesteld naar de levensloop van 120 kinderen, geboren nadat hun moeders verzoek om abortus was geweigerd. Zij werden gevolgd tot hun 21ste jaar. Ten opzichte van de controlegroep bleken zij er in alle opzichten slechter aan toe. Psychische stoornissen kwamen veel vaker voor, evenals antisociaal en crimineel gedrag. Ook het alcoholmisbruik bleek significant groter. Bovendien waren de schoolprestaties beduidend minder. 4. De huidige situatie betekent discriminatie van de niet-bezittende klasse. Voor de bezittende klasse op Curaçao bestaat reeds een geliberaliseerd abortusbeleid. Indien men geld heeft en bijv. naar Colombia kan gaan, is het uitsluitend de vrouw zelf die beslist, en spreekt niemand over indikatiestelling, uitvoering onderzoek vóór de ingreep, begeleiding na de ingreep, schuldgevoelens, etc. Blijkbaar is het nog steeds zo dat iemand die geen geld heeft, zich dáárom bevoogding op allerlei terreinen moet laten welgevallen, o.a. de beslissing of je een kind wel of niet wilt krijgen. Het wordt tijd dat de arme vrouwen op Curaçao zelf iets gaan ondernemen tegen deze discriminerende situatie. Buurtcentra, vakbonden, vrouwenverenigingen etc. kunnen hierbij een belangrijke rol spelen.

Tenslotte: wat kan een vrouw, die ongewenst zwanger is, in de huidige situatie doen?

Ten eerste is het belangrijk er zo vroeg mogelijk bij te zijn. In Nederland wordt in de abortusklinieken de grens gelegd bij tien weken, gerekend vanaf de eerste dag van de laatste menstruatie. In het algemeen kan gesteld worden, dat, naarmate de zwangerschap verder gevorderd is, het afbreken meer risico's voor de vrouw met zich meebrengt. Om haar aanvraag in de abortuskommissie behandeld te krijgen, kan



## Volleytoernooi in komende maanden

Het ligt in de bedoeling van de CuVoBo om eind maart en in de maand april 1972 een volleybal toernooi te organiseren. Dit toernooi zal tevens gelden als het jaarlijkse te organiseren Koningin Juliana toernooi.

Het toernooi wordt georganiseerd door de Afdeling Volksontwikkeling en Cultuur in samenwerking met de Curaçaoese Volleyball Bond (CuVoBo), die de technische kant voor haar rekening zal nemen. Aan het toernooi mogen deelnemen alle bij de CuVoBo aangesloten verenigingen (heren zowel als dames) en verenigingen die het lidmaatschap van de CuVoBo hebben aangevraagd en wiens toetreding bij de bond in behandeling is.

Door loting zullen de tegen elkaar uitkomende ploegen worden getrokken, zodat de „minder” sterke ploegen ook kunnen uitkomen tegen de „sterkere”. Gespeeld zal worden volgens de reglementen, die van kracht waren tijdens de CuVoBo-competitie 1971. De wedstrijden worden gespeeld om twee gewonnen sets (the best of three).

PRJZEN.

De eerste prijs is een dozijn uniformen (short en shirts) tot een maximum bedrag van f. 200 (tweehonderd gulden); tweede prijs: een dozijn uniformen tot een maximum bedrag van f. 100,- (eenhonderd gulden) en derde prijs: een dozijn shirts tot een maximumbedrag van f. 80,- (tachtig gulden).

Voor iedere deelnemende ploeg, die dit toernooi geheel uitgespeeld

heeft, zal een volleybal-bal beschikbaar zijn.

1E RONDE.

De uitslag van de loting van spelen wedstrijden in de eerste van het Volleybaltoernooi georganiseerd door de Afdeling Volksontwikkeling en Cultuur in samenwerking met de Curaçaoese Volleyball Bond (CuVoBo) is:

Heren: Olympic II — NIVASupercleaning II — Coca Cola Masters; Hi-Spot Volley Stars — Bosco; Xaverianen — Racing Brevengat; Texas Instruments — Olympic I; VOOC — Sithoc; BC Rosa — The Flash; Asiento Supercleaning I.

Dames: Torpedo — Ahrend Voormasters; SOV Sad Jokers — Toys Volleyball Club „Kayser” — Olympic; Xaverianen — Amstel Voormasters; Green Socks — Salem.

De Vereniging „Wescar Volley Curaçao” heeft een „vrije” gekregen en zal pas in de tweede ronde (winnaarsronde) uitkomen.

**'If this is Beefeater I know I'm welcome'**

Agent: N. Habibe jr.

**Beefeater Gin London Distilled**

**Carrier**

**WEATHERMAKER® ROOM AIR CONDITIONER**

**5.000 BTU's only**

**FLS. 350.00**

**COUNT ON CARRIER FOR QUALITY**

- Touch Control Comfort Center
- Two Speed, Day & Night Cooling
- Flexible Air Flow Control
- Automatic Even Temp Thermostat
- Extra Large, Washable Filter
- Easy Servicing, Slide-Out Chassis
- Weather Armor Protective Casing

Authorized **Carrier** Dealer  
design — sales — service

**VAN SWAAY**

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878-3141



# Zeshonderd gasten verwacht Aljeco conferentie ditmaal op Curacao

WILLEMSTAD. — Vorig jaar augustus stuurden de besturen van het Antilliaanse Meisjes Gilde, het Nederlands Padvindsters Gilde, de Antilliaanse Padvindsters Vereniging, de Katholieke Verkennerij, de Jeugd Luchtvaartbrigade en de Stichting Buurtcentra Curaçao afgevaardigden naar de vergadering van de volgende ALJECO (Algemene Jeugdleiders Conferentie) voor te leiden. Men maakte plannen voor een weekende in november, maar werd afgeschrikt door de hevige regens op Band'Abao van het jaar daarvoor, en besloten de conferentie uit te stellen tot na Pasen 1972. De laatste conferentie in 1968 bracht 550 deelnemers, waarbij grote delegaties van Aruba en Bonaire en een groepje van de Bovenwinden, naar Curaçao. Voor de eerste keer wordt er op zo'n zeshonderd deelnemers gerekend. Men is nu al met de voorbereidingen bezig om alles klaar te hebben voor de conferentie die van 1 tot en met 14 april plaats vindt.

Op het moment dat de eerste commissies ter voorbereiding van het programma, accommodatie, entertainment en dergelijke waren gevormd, kwam reverend J. Leroy Elder voor de eerste dag op Curaçao om afgevaardigden te zoeken voor een Pan-Caribisch jeugdcongres dat in april zou worden gehouden. Reverend Elder is stafid van CADEC (Christian Action Development English Caribbean) en secretaris van de jeugdafdeling van de Caribbean Committee on Joint Christian Action.

De Antilliaanse delegatie naar de Caribbean Consultation for Development te Trinidad in november vorig jaar, bestaande uit pater Streefkerk, dominee Jonkman, Joyce da Costa Gomez en Ger van Atten hadden daar reeds ontmoet. Op de conferentie in Trinidad, voorgezeten door de bisschop van Jamaica, werden verdere contacten gelegd met mensen uit het hele Caribisch gebied ter voorbereiding van de jeugdcferentie, die rev. Elder in overleg met het steun van de Wereldraad van Kerken in Genève zou organiseren.

Tijdens een gesprek met enkele vertegenwoordigers van de Aljeco zagen zowel rev. Elder, als de mensen hier een unieke gelegenheid om dit congres in te konsuleren op de Aljeco op Curaçao te houden. Toen op de eerstvolgende vergadering van de volledige Aljeco-afdeling dit plan naar voren werd gebracht, was de meerderheid enthousiast en meteen bereid om — ondanks de korte tijd van voorbereiding — alles in het werk te stellen om het congres te laten slagen.

De Jeugdluchtvaartbrigade neemt de accommodatie voor zijn rekening. Het is al druk bezig met extra kousjes bij het landhuis Pannekoek en er zijn al toezeggingen van de Koninklijke Marine en de Shell voor ten. De dienst Arbeidszorg heeft technische bijstand" toegezegd en van de Lionsclubs van de Nederlandse Antillen kwam een tegemoetkoming in de reiskosten voor de delegaties van Aruba, Bonaire en de Bovenwinden. Voor reis- en verblijfskosten van de „buitenlandse" delegatie heeft rev. Elder de beschikking over fondsen van CADEC en de Wereldraad van Kerken.

Besloten werd dat de Aljeco normaal doorgaat op zaterdag 8 en zondag 9 april in aanwezigheid van de buitenlandse afgevaardigden. Daarna volgt dan van 10 tot 14 april de conferentie, waaraan natuurlijk ook een delegatie van de Nederlandse Antillen zal deelnemen. Men rekent dan op zo'n honderd mensen van praktisch alle eilanden en landen rond de Caribische Zee. Hoewel er voor de Aljeco al een programma was opgesteld, leek het de staf beter het thema aan te passen aan het congres, meer daar de heer Elder al sprekers had uitgenodigd.

Het centrale thema zal zijn: Youth in Caribbean Development. Hierover zal dr. Dwight Vennet van de University of the West Indies in Jamaica zondagmorgen 9 april een lezing houden. 's Zondagsmiddags volgt er dan een inleiding over de Rol van de Caribische Jeugd in de Internationale Ontwikkeling door mr. A. Le Mone. Deze spreker is assistent-secretaris van de jeugdafdeling van de Wereldraad van Kerken in Genève en belast met de supervisie van jeugdprogramma's onder auspiciën van de wereldraad in Afrika, Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. Alle Aljeco-deelnemers zullen over deze inleidingen kunnen discussiëren en op deze wijze een weg openen naar de eigenlijke conferentie, die maandag begint en waar dan nog sprekers op het programma staan als mr. Gawash Dawod, van Ceylon, eveneens verbonden aan de Wereldraad van Kerken, Paul Smith van de universiteit van Jamaica en dr. Samazoo, historicus van de universiteit van Trinidad.

Om geïnteresseerden van Curaçao zoveel mogelijk ook van de voortgezette conferentie te laten profiteren, denkt men aan het organiseren van „open house"-discussies in de avonden. Daarnaast zal ook het nodige gedaan worden om de buitenlandse kennis te laten maken met de verschillende facetten van onze samenleving. Men denkt aan excursies naar scholen, buurtcentra en jeugdverenigingen, maar ook folkloristische bijzonderheden van ons eiland.

De buitenlandse afgevaardigden zijn allerlei mensen uit het jeugdwerk, kerkelijk en neutraal, vertegenwoordigers van nationale jeugdbewegingen en „church-drop-outs", die proberen de kerk in beweging te krijgen. Jeff Elder zei tijdens een Aljeco-stafvergadering: „For all these people Curaçao is just another place on the map, but I want to make it a place in their heads."

Als belangrijkste doel van deze conferentie ziet hij een toekomstige uitwisseling van gedachten op het terrein van het jeugdwerk. Actiegroepen op de verschillende eilanden, die in nauw contact met elkaar op zoek zullen gaan naar nieuwe, eigentijdse mogelijkheden in het jeugdwerk.

Alle deelnemers van die kleine



stukjes land in de Caribische Zee hopen wat het jeugdwerk betreft, die stukjes aan elkaar te kunnen leggen, om op die manier te komen tot een stuk eigen werk in de ontwikkeling van het Caribisch gebied.



WILLEMSTAD — Ten bate van het Wilhelmina-kankerfonds is donderdagmorgen in het VGKS-gebouw op Dam Negropont een modeshow gehouden. De modellen varieerden van maxi's tot badpakken, lingerie en hotpants.

## Voor gouverneurswisseling 2½ ton (Ned.)

# Nederland schonk in 1971 weer melkpoeder aan Antillen

DEN HAAG — Minister Lardinois (Surinaamse en Antilliaanse zaken) heeft de vaste commissie van de Tweede Kamer antwoord gegeven op verscheidene vragen over de begroting van het dienstjaar 1970.

Zo vroeg de Kamercommissie aan de bewindsman over de levering van melkpoeder aan Suriname en de Antillen. Deze levering is, aldus de Kamerleden, in 1970 stopgezet omdat de in Nederland aanwezige voorraad melkpoeder geheel ten behoeve van Pakistan is aangesproken. De Kamerleden willen van de bewindsman weten voor welke doeleinden de melkpoeder doorgaans wordt verstrekt: voor consumptieve doeleinden, omdat de zuivelconsumptie beneden het aanvaardbare niveau ligt, of voor voedselhulpdoeleinden zoals die van het World Food Program? En welke gevolgen heeft het niet verlenen van voedselhulp in 1970 voor Suriname en de Antillen gehad?

Minister Lardinois antwoordde hierop dat de voedselhulp voor 1970 verschoven is naar 1971. Daardoor is in dat laatste jaar een relatief grote hoeveelheid melkpoeder ter beschikking van Suriname en de Nederlandse Antillen gekomen. Voor opslag en bewaring zijn voldoende faciliteiten aanwezig. Verstrekking geschiedt aan de schooljeugd, aan moeders en zuigelingen via consultatiebureaus; verder aan kleuters en gestichts-bewoners, zowel kinderen als bejaarden. De zuivelconsumptie van deze groepen is door de melkpoederleveringen op een volstrekt voldoende niveau gebracht. Het achterwege blijven van verzendingen melkpoeder in 1970 heeft echter niet tot een situatie geleid, die medisch gezien als onaanvaardbaar moet worden aangemerkt. Er is geen sprake geweest van enige stagnatie in de uitvoering van ontwikkelingsprojecten als gevolg van onderbreking in de voedselhulp. Duidelijke specifieke omstandigheden in Suriname en de Nederlandse Antillen voor een uitblijven in 1970 van de hulp waren niet aanwezig. Wel heeft de omstandigheid dat de melkleverantie in 1969 aan de koninkrijksdelen overzee in het na-jaar plaatsvond ertoe bijgedragen,

dat gedurende 1970 over enige voorraad kon worden beschikt.

In de begroting voor 1970 stond ook onderafdeling III de Nederlandse Antillen een post opgenomen groot f. 93.000 voor kosten verband houdende met de gouverneurswisseling. De Kamerleden wilden dit bedrag gespecificeerd zien. Minister Lardinois gaf het volgende antwoord:

- a. transport- en overige kosten voortvloeiende uit het vertrek van de aftredende gouverneur naar Nederland f. 29.513,91;
- b. uitkering aan aftredende gouverneur in verband met aanspraak op ontspanningsverlof f. 8.051,61;
- c. transport- en inrichtingskosten van de nieuwe gouverneur f. 4.132,05;
- d. bezoldiging aanvankelijk benoemde, maar niet in functie gouverneur f. 9.063,37.

De post materiële uitgaven ziet er als volgt uit:

- a. kosten verband houdende met de huishouding van de gouverneur f. 70.124,06;
- b. onderhoud en herstel van het meubilair van de ambtswoning f. 4.132,05;
- c. dienstreizen f. 121.774,76;
- d. meubilair en stoffering ambtswoning f. 73.912,81;
- e. aanschaffing auto f. 8.037,90.

Totaal f. 277.981,57.

## Ruim 2000 wagens op Sint Maarten

ORANJESTAD — Uit gegevens blijkt dat er per 1 januari jl op Sint Maarten 2015 voertuigen geregistreerd stonden. Dit betreft alleen het Nederlandse gedeelte van Sint Maarten.

De wagens zijn als volgt verdeeld met tussen haakjes de cijfers over 1970.

Particuliere wagens 1164 (1027); trucks 372 (323); bussen 46 (18); overheidsvoertuigen 48 (48); taxis 55 (63); verhuurwagens 290 (304) en motorfietsen en scooters 40 (43).

## B.Croes voorzitter tafeltennisbond

ORANJESTAD. — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Aruba Tafeltennis Association werd de heer Betto Croes met algemene stemmen als voorzitter herkozen. Zijn tegenkandidaat Tommy Croes van Estrella trok zich voor de stemming terug.

De overige bestuursleden zijn: vice-president, Tommy Croes; secretaris, Andreito de Cuba; tweede secretaris, Felix Croes; penningmeesteres, Gloria Deyn; tweede penningmeesteres, Theresita de Cuba en commissarissen, Antonio Koolman voor toernooien; Efigenio Lijdens propagandist en Edwino Rasmijn voor materialen.

De beroepscommissie bestaat uit Jules Abrahams, Luisito Croes en Henry Harms. Kascommissie: Armando Diaz, H. Duperty en Rudolf Richardson. Protestcommissie: Rouysy Croes, Jantje Werleman en Maiki Croes. Straftcommissie: Boei Heronimo, Emil de Cuba en Ezy Croes.

## Sharky op St Maarten

PHILIPSBURG. — Op Sint Maarten heeft de opvoering plaats gehad van het eerder op Curaçao opgevoerde toneelstuk „Sharky" onder regie van Tone Brulin en wel in het Little Bay-hotel. Het Cultureel Centrum Sint Maarten, dat reeds geruime tijd op de hoogte was van de datum van opvoering had wel programma's laten drukken, maar geen affiches en slechts mondeling doorgegeven dat deze opvoering zou plaats vinden. Toch waren door deze mondreclame nog zestig mensen in de zaal. Dit had echter bij een goede bekendmaking aanmerkelijk meer kunnen zijn, temeer daar het lang geleden is dat op Sint Maarten een dergelijk stuk werd gebracht.



## Enthousiast reisverhaal over Curacao en Aruba

WILLEMSTAD — In de „Sunday News", een weekendbijlage in de VS met een grote oplage, is deze dagen een positief artikel verschenen van reisredakteuren Dolores en Bill Gallo die een bezoek brachten aan Curaçao. In tegenstelling tot het artikel van de journalist Koening van de „Washington Post", is het echtpaar Gallo verrukt over de ontvangst op Curaçao en Aruba. Van hun verblijf op Aruba zijn de herinneringen aan het Aruba Caribbean hotel en aan de witte Arubaanse stranden hun het meest dierbaar. Op Curaçao verbleef het echtpaar in hotel Holiday Inn „one mile from where all the action is". Uiteraard wordt in het artikel ruime aandacht besteedt aan winkelen op Curaçao: „Om te beginnen kan je veel kopen bij Spritzer en Fuhrmann met zijn vijf winkels elk met een eigen specialiteit. Je vindt er horloges, juwelen, porcelein, objecten d'art, serviezen en kristal. Alles van uitstekende kwaliteit en 40 procent beneden de prijs" (in de V.S. red.). Verder noemt het echtpaar de boutiques Edicta en Aquarius met hun beroemde merkartikelen Balmain, Cardin, Lacoste en Gino Palini. Parfum uit Frankrijk, cashmere stoffen uit Schotland en prachtige zijden sjaals uit Engeland en Italië kunnen gekocht worden bij Penha en Sons tegen de helft van de prijs in de V.S.", aldus de Gallo's die daarbij de verzuchting slaken dat helaas slechts

voor honderd dollar taxfree in de VS mag worden ingevoerd.

Het echtpaar heeft zich gelukkig niet verveld: enthousiast wordt er verteld over een uitstapje naar het landhuis Jan Kock waarbij opgemerkt wordt dat men beter een toeristenbus kan vragen daar te stoppen dan taxi's even duur zijn als in New York. Het huis wordt bewoond door dr. Jan Diemont. Hij verzorgde zelf een rondleiding en bracht ons naar de gezellige winkel-der, waar wij genoten hebben van heerlijke rode wijn en Hollandse kaas. Het voedsel op het eiland is trouwens goed en interessant". Zeer in de smaak viel de rijsttafel bij restaurant Indonesia. Eindconclusie van het echtpaar Gallo: „Wij brachten vijf dagen door op deze eilanden en als ons verhaal misschien teveel lijkt op een „love story" dan is dat wellicht omdat het inderdaad een „love story" is. Wij moeten er ooit weer naar toe..."

Het artikel is verlicht met een aantal leuke tekeningen op straat gemaakt door Bill Gallo.

BOGOTA — Vrijdag is in Colombia een rijke landeigenaar in de omgeving van Medellin, samen met zijn vrouw en twee kinderen, ontvoerd door leden van het ondergrondse „leger voor de nationale bevrijding" („ELN"). De politie verwacht dat de ontvoerders een losprijs zullen eisen.

## Onderzoek Braziliaanse scheepsramp afgesloten

ORANJESTAD. — Donderdagavond is op Aruba aangekomen de secretaris van het Braziliaanse ministerie van Ruitenlandse Zaken Murio Cesar de Moraes Pitao, vergezeld van een ambtenaar van de Braziliaanse ambassade in Caracas, Alcendo Camero Pouro. Beide heren brachten gistermorgen in gezelschap van de Braziliaanse consul op Aruba, dokter Eloy Arends Junior, een beleidsbezoek aan waarnemend gezaghebber mr N. E. Henriquez. Zij zijn naar Aruba gekomen om het onderzoek en de zaken rond de Braziliaanse vrachtafsluiting af te sluiten.

De geborgen stoffelijke overschotten van de vier bemanningsleden zijn nog op Aruba en zullen begin volgende week naar Brazilië worden verstuurd. De overige vier bemanningsleden, wier stoffelijke overschotten niet van het brandende schip konden worden gehaald, hebben donderdagmiddag bij het tot zinken brengen van het schip, in de Caribische Zee een zeemansgraf gekregen.

SEROE COLORADO — Bij de Lago werden vier werknemers bevoorrad. Het zijn de heren Martines S. Leo, die process foreman werd terwijl Johannes D. Croes en Juan Yarzagaray bevoorrad werden tot shift voorman en daardoor de management status kregen.

De heer Luisiro Dirks werd benoemd tot coordinator in de oil movements division.

## Vragen aan Lago

SEROE COLORADO — De Lago-directie heeft de afgelopen dagen weer verschillende antwoorden gegeven op telefonische vragen die de werknemers via telefoon 3500 van de Lago aan de directie kunnen stellen.

Op de vraag waarom Lago de belastingen van het loon inhoudt werd geantwoord met de mededeling dat de Lago hiertoe wettelijk verplicht is.

Op de vraag waarom Lago-werknemers die een kwart eeuw in dienst zijn, zelf hun gouden horloge niet mogen uitzoeken dat Lago hen cadeau geeft, deelde de directie mede dat het jubileumcadeau voor iedere werknemer hetzelfde is, hetgeen ook geldt voor het Lago-embleem voor vele jaren trouwe dienst.

Op de vraag wat het verschil is tussen gasoline Esso extra en gasoline Esso regular, wordt geantwoord dat deze niet hetzelfde zijn. Esso levert twee soorten gasoline aan de service stations. De gewone gasoline met 87 octane en Esso extra met 95 octane. Wanneer een van de tanks uit dienst wordt genomen voor de onderhoudben, wat om de negen jaren gebeurt, zal slechts een soort gasoline verkrijgbaar zijn, maar dat is dan altijd Esso extra.

# "Hesu Kristu": Uiting kracht Curacaose volk

WILLEMSTAD. — In een gesprek, onlangs gehouden met de organisatoren van „Hesu Kristu", vernam de Amigoe dat het stuk in zijn geheel door de groep zelf wordt gebracht. De groep bestaat uit jongeren variërend van zestien tot vijfentwintig jaar, die bewust streven naar een goede beoefening van cultuur en naar een opwekking van belangstelling ervoor.

Zij geloven heel sterk in hun eigen kracht, de kracht die dus schuilt in het Curacaose volk en ze zijn erg trots op hun prestaties. Tot nu toe is alles wat van derden geweest is — dus wat uit het buitenland is gekomen — zonder meer goed bevonden, terwijl „alles" wat door Antillianen is gebracht, min of meer in de kiem is gesmoord en negatief beoordeeld werd.

Het stuk staat in zijn geheel onder

leiding van René Rosalia. De groep heeft ontelbaar veel sympathisanten en geniet zeer grote populariteit zowel onder de jeugd als onder de volwassenen, maar toch wel overheersend bij de eerste groep. De dansafdeling bestaat uit enkele van de meest gevorderde jazzdancers waarover Curaçao beschikt. Solinda Schoobaar, Orlando Clemencia, Rulian Carolie en René Rosalia hebben voor de choreografie gezorgd.

De eerste drie allemaal leden van de Freedom Company, debuteren hierbij op een zeer grootse wijze als choreograaf(ve), te oordelen naar hun reeds geleverde prestaties. De muzikale begeleiding wordt verzorgd door enkele zeer prominente muzikanten: Robert Westwood, de eerste gitarist van de Double You and Tee", die onlangs in een pop-enquête tot de meest belovende muzikant is uitgekozen en verder ook als tweede in de

categorie van zangers van het jaar. De organist, Ronchie Matchews en de drummer Tyny Russel respectievelijk van Space Masters en Corpus Christi, behoren ook tot de meest belovende musici volgens dezelfde pop-enquête.

Verder moeten wij noemen Ati Westwood, die tot een van de beste

bassisten op het eiland wordt gerekend. Ook discjockey Hermanito, de

beste van 1971, doet mee met René en his Freedom Company. Hij verzorgt de „sound effects" en eveneens de speciale door hem uitgedachte lichtshows.

Het koor dat in het stuk optreedt, bestaat uit de Freedom Singers, uitgebreid met enkele ervaren zangers. We noemen op Sherman Isenia, Ico Benjamin, Maritza Vos en Phides Elmzoon.



TE KOOP  
WRAP FIAT 1100 1968  
MERCURY (full equipped)  
1966  
FIAT 1800  
Rooseveltweg 303

RENÉ AND HIS  
FREEDOM COMPANY  
ta presenta  
drama musical  
"HESU KRISTU"  
den Centro Pro Arte  
dia 1, 2, 3 di april  
pa 8.30 di anochi.  
Kaarchie na Boekhandel Salas,  
Van Dorp, Mensing y Centro Pro  
Arte na balor di f. 3,—.

# ATENCION Y HOPI ATENCION.

Directiva di Credit Union Mothersday kier hala atencion di tur su  
miembronan cu tin debe atrasá cerca Credit Union Mothersday, pa nan  
pasa cancela esei prome cu dia 1 di april proximo sea na club di  
chofernan di bus na Veeris of diamars mainta durante reunion na  
oficina di Liga na Curaçaostraat no. 50.  
Interes di nos organisacion ta existi cu esnan cu no bin paga nan cuenta,  
lo tin di ser pasá pa abogado.

DIRECTIVA.

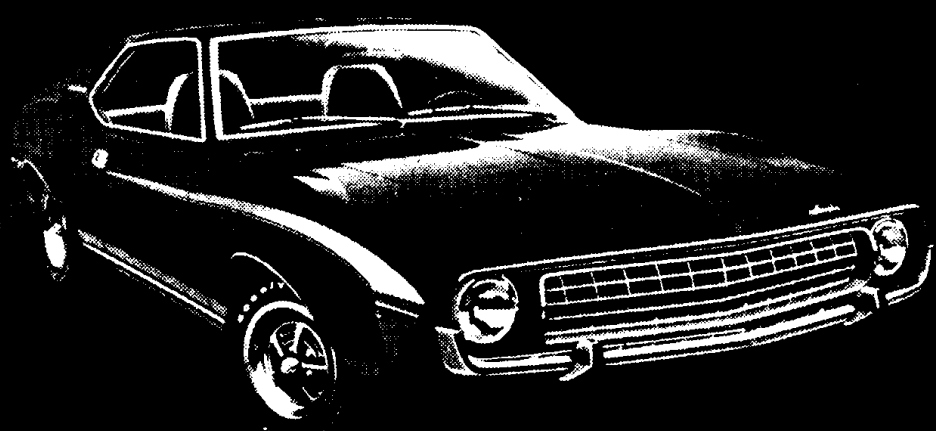


Bereid met echte room-caramel en ha-  
zelnoten.  
Verkrijgbaar in alle supermarkets, to-  
ko's en botica's.

Alleenvertegenwoordiger N.A.  
EDDINE AGENCIES  
& WHOLESALE

Telefoon 5 3 8 5 9

# JAVELIN 1972



American  
Motors

Zowel het hierboven afgebeelde model als de modellen  
Hornet, Matador en Ambassador thans uit voorraad  
leverbaar bij

Curaçao **WELLMAN** Bonaire



*Estée Lauder*

welcomes you

at

# SEMANA SANTA

and invites you to meet



Miss Frine Reyes

our special consultant from Caracas

at

J. L. PENHA and SONS

Curaçao

till April 1st



A FREE GIFT

is waiting for you

with any

*Estée Lauder*

purchase of \$ 5.00 or more

JL  
PENHA  
AND SONS

Hoek Bredestraat/Heerenstraat

# BEKENDMAKING

DE VOLKSKREDIETBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN  
MAAKT HIERBIJ BEKEND DAT TOT NADERE BEKENDMAKING  
GEEN NIEUWE AANVRAGEN VOOR LENINGEN KUNNEN  
WORDEN AANGENOMEN.

DE DIREKTEUR.

choose  
**BLACK & WHITE**  
the Scotch that's  
BIG on flavour



Distr. Manrique Capriles & Sons N.V.  
Scharlooweg 17, Curaçao N.A.



# AEROCONDOR DE COLOMBIA

Nu voor slechts f 147,-

met de comfortabele en gerieflijke jetprop electra  
naar 6 steden in Colombia

Dit is Uw kans! ! !

Voor inlichtingen: Kerkstraat 8, tel. 12250 en tel. 11760.



Vertegenwoordiger:

ROKU OFFICE SUPPLY

Madurostraat 28

Telefoon: 11369 - 13518



Naar de baai met  
de nieuwe 1972  
kollektie Tweka  
badpakken

De modellen zijn verkrijgbaar bij:

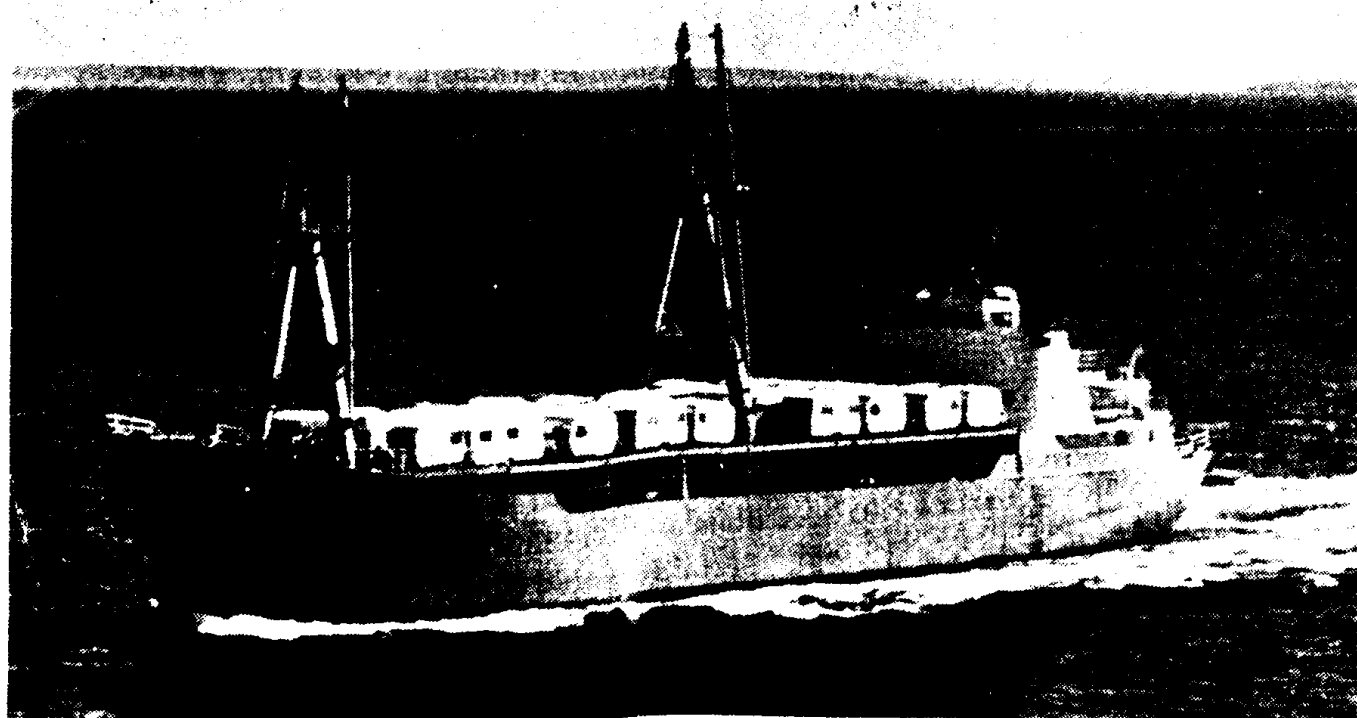
Boutique Lilou  
Boutique Stella  
Boelchand's  
Palais Hindu  
El Ideal (A. M. Prince)  
Casa Roberto  
Carroussel  
La Indiana

Op Aruba: Palais Oriental  
Oranjestad  
San Nicolas

4 Vrije dagen!

# FLORIDA MOTORS The Purchase of the M/S ELEKTRA

Proudly Announces



Guaranteeing 10 days Service

Miami-Curaçao-Aruba

Only-(no inbetween ports)

Cars -reefers-general cargo

The first fully Containerized

non conference Ro-Ro

Vessel at the Antilles

AGENT CURACAO: **GOMEZ** STEVEDORING & STEAMSHIP AGENCY TEL. 36239 — 37177

AGENT ARUBA: AGENCIA POPULAR TEL. 2897

Soon Announcing Our Canadian Fully Containerized Service (ten days transit time)



# Nederlandse persbeschuwingen over overleg Koninkrijkscommissie

## Statuut loopt op laatste benen

DEN HAAG. — De Nederlandse Staten komen langzaam los met hun beschouwingen over het komend statuut in de koninkrijkscommissie, die zich gaat bezig houden met de voorstellen voor de toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen en Suriname.

In de Volkskrant van zaterdag heeft Jan J. A. Hansen onder de kop: „West los van Nederland 1975”.

„Den Haag mikt via een overgangsovereenkomst op een volledige onafhankelijkheid van Suriname en de Antillen vóór 1975, maar dan wel in een onbestemde relatie met Nederland”.

„Het schets van de geschiedenis van de koninkrijkscommissie zegt Hansen: Het zal volgens politiek Den Haag een uiterst gecompliceerd en langzaam overlegproces worden, dat eindigend ceremonieel wordt ingeleid.”

„De moeizame besprekingen zullen zijn, kan worden afgeleid uit de tegengestelde standpunten bij de partners van de west. Op de opvattingen in Suriname — de remmende manoeuvres van de hindoestaanse conservatieve Lachmon tegenover de haast van de creoolse radicalen — was politiek Den Haag al jaren voorbereid, maar

„Het komen nieuw en verrassend is het onafhankelijkheidsbeleid, zoals zich sinds een paar weken op de Antillen aftekent”. Hierna schetst hij de tegenstelling Aruba-Curacao, dat aldus toelicht:

„Op de achtergrond speelt op de Antillen de oude belangstelling tussen Curacao en Aruba. Er zitten belangrijke raciale elementen in dat huidige conflict. Men spreekt niet uit, maar op Aruba leeft de angst voor Black-Power-invloeden in het Caribisch gebied. Eigenlijk presteert zo als in Suriname draaien de bezekerheden bij de niet-zwarte bevolkingsgroepen om de vrees voor overheersing door de negroïde landvoeren”.

Verder laat hij mr Theo van Lier voorzitter van de vaste Tweede-Kamercommissie voor Antilliaanse en Surinaamse zaken en lid van de oppositionele Partij van de Arbeid (PvdA) het woord: „Er zullen waarschijnlijk nog wat bilaterale contacten geweest zijn voor het koninkrijksoverleg omdat de problemen van die partijen toch wel van elkaar verschillen. Als uiteindelijk haalbare alternatieven voor de staatsrechtelijke verhoudingen zijn uitgewerkt kunnen die uitmonden in een ronde conferentie. Als de onderhandelingen door de drie regeringen zijn rond moeten de akkoorden door drie parlementen worden goedgekeurd. Het wordt dus een procedure die fasen”.

„Een gemeenbestrelatie, waar alle partijen na een overgangsfase voor de afwijking van allerlei staatsregelingen wat voor voelen, betekent volgens Van Lier, „in het algemeen het overdragen van de volledige soevereiniteit aan de rijksoverheid. Men kan speciale banden met Nederland onderhouden zonder aantasting van de onafhankelijkheid. Koninkrijk Juliana kan hoofd worden van een gemeenbest, maar het hoeft niet definitief in te houden dat zij ook hoofdstad blijft van de afzonderlijke partner-landen”.

\*\*\*  
In het protestante ochtendblad „Trouw” stond zaterdag het volgende commentaar, onder het kopje „Het statuut”:

„De totstandkoming van de nieuwe staatsorde voor het koninkrijk der Nederlanden moet beschouwd worden als het resultaat van de nog steeds veranderende wereldopinie met betrekking tot de koloniale verhou-

dingen en niet van ethnische en liberale politiek van Nederland”. Deze realistische constatering is van de Surinamer dr F.E.M. Mitrasing en dateert van 1959 toen het statuut (de hier aangeduide „nieuwe rechtsorde”) nog geen vijf jaar oud was.

Nu maandag minister Lardinois in Den Haag de zgn. koninkrijkscommissie („ter voorbereiding van alternatieven voor de huidige staatkundige verhouding tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen”) installeert, lijkt het goed de commissie deze stelling als motto bij de besprekingen mee te geven. Dat voorkomt mogelijk als bij voorbaat een aantal teleurstellingen en een stuk zelfbegoocheling. Het is nu niet anders dan toen: de ontwikkelingen van het koninkrijk worden voor een groot deel bepaald door externe factoren.

Er zijn redeneringen en constructies op te zetten (en tot voor kort ook in alle drie de rijksoverheden opgezet) waarin een verdergaande zelfstandigheid van Suriname en de Antillen gevestigd blijft binnen staatsrechtelijke banden. Maar zo'n opzet isoleert zich van de werkelijkheid. Het gevaar dreigt dat Suriname en de Antillen op die manier te sterk geïsoleerd raken van de ontwikkelingen in hun omgeving.

Het is waar dat Nederland eigenlijk pas na de gebeurtenissen van de 30e mei in Willemstad het statuut met wat andere ogen is gaan herlezen. Want de consequentie van de opstand van die 30e mei op Curacao was, dat op grond van het statuut Nederland mariniers moest sturen onder de ogen van de verbaasde en niet begrijpende toekijkende buitenwereld. Nederland is natuurlijk meteen overal gaan uitleggen hoe het zat, want daar is het erg goed in. Toch is het nooit leuk als je je medemens van een juridisch gelijk moet gaan overtuigen, omdat zij niet zomaar het feitelijk gelijk inzien.

Niet deze het Nederlands belang rakende bepalingen van het statuut echter mogen de eerste aanleiding vormen om het statuut te herzien en op te zeggen en evenmin mag Nederland geleid worden door angst voor een herhaling van de gebeurtenissen met de mariniers (want er zijn in de samenleving van Suriname en de Antillen heel wat aanwezig).

Veel meer moet het uitgangspunt zijn de erkenning dat Nederland ondanks zijn langdurige aanwezigheid daar niet in staat is gebleken de oorzaken van deze spanningen weg te nemen. Paradoxaal gezegd: misschien mag zelfs de Nederlandse aanwezigheid daar mede als een van de oorzaken van een deel van de spanningen beschouwd worden. Echter: als die spanningen e; toch moeten uitkomen, dan zou een voortgaande Nederlandse aanwezigheid misschien hoogstens uitstel kunnen bewerkstelligen en positieve natievormende factoren kunnen frustreren.

Bovendien pleit voor het aangaan van nieuwe, volrechtelijke banden dat zich sedert kort in het Caribisch gebied belangrijke politieke ontwikkelingen voordoen in de vorm van gesprekken over nieuwe samenwerkingsverbanden. Ook al kan niemand de uitslag daarvan voorspellen — het lijkt in het belang van de volken van Suriname en de Antillen dat zij van het eerste begin af een zo volwaardig mogelijke gesprekspartner zijn, aldus het commentaar in Trouw.

\*\*\*  
Verder is in Trouw een paginagroot vraaggesprek afgedrukt dat Trouw-verslaggever J. Kulij had met de Arubaanse delegatie. Onder de koppen: Delegatie komt onderzoeken of rechtstreekse band met Nederland

mogelijk is en „Arubanen willen los van Curacao” en „Suprenatie van Willemstad wekt veel verzet” wordt ingegaan op de standpunten van Aruba.

De verslaggever stelt, dat de Arubaanse delegatie een aantal feiten aan de oppervlakte brengt, waarvan Nederland de afgelopen jaren amper notie heeft gehad of beter gezegd waaraan Nederland liever helemaal geen aandacht besteedde omdat zij — niet geheel ten onrechte — werden beschouwd als interna aangelegenheden van de Antillen”. Na een uiteenzetting van het Arubaanse standpunt besluit hij: „Of het allemaal doordacht is, weet ik niet zeker. Wel dat het de Arubanen in Den Haag volstrekt ernst is”.

„Waarom hangen die vlaggen uit?” Een vraag die men elk jaar opnieuw op de 15e december kan horen. Eindelijk weet iemand dan het antwoord „openbare gebouwen moeten vandaag vlaggen omdat het koninkrijksdag is. Dat heeft iets te maken met Suriname en de Antillen.” Zo begint drs W. van Lookeren Campagne zijn artikel in de „Haagsche Courant” van zaterdag over de bijeenkomst van de koninkrijkscommissie die vandaag in Den Haag door minister Lardinois officieel geïnstalleerd wordt.

„Een dergelijk gering enthousiasme zal wel niet in de bedoeling hebben gelegen van de ontwerpers van het statuut voor het koninkrijk der Nederlanden, dat op 15 december 1954 werd bevestigd, zo vervolgt hij. „Het was in zekere zin een doekje voor het bloeden na het verlies van Indonesië. Suriname en de Antillen bleven ons trouw.” Na een korte schets van de geschiedenis van het statuut, dat volgens de schrijver „nu op zijn laatste benen loopt,” stelt hij: „De verdere ontwikkelingen zijn bovenal een zaak van Surinamers en Antillianen. Het zou evenwel bijzonder bedenkelijk zijn, wanneer Suriname en de Antillen schetterende, om ontwikkelingshulp chanterende en mogelijk dictatoriaal geregeerde republieken zouden worden, die al hun gevoelens van onlust op Nederland af zouden reageren.

Het politieke leven draagt, zowel in Suriname als op de Antillen minder plezierige Zuidamerikaanse trekjes. In Suriname heerst grote tweespalt tussen de verschillende bevolkings-

groepen, vooral tussen de mensen van gemengd Nederlands-Afrikaanse origine, die zichzelf veelal als de ware Surinamers en de vanzelfsprekende heersers zien, en de personen van Voorindische origine, die naar hun eigen overtuiging, al de meerderheid der bevolking uitmaken net als in het buurland, het vroegere Brits-Guyana.

Op de Antillen kunnen Arubanen en Curacaoënaars elkaar niet luchten of zien, terwijl de arme bevolking van de Bovenwinden, waar men Engels spreekt bijzonder weinig verwantschap voelt met de Papiamentosprekende, economisch veel machtiger Bovenwinden. De delegatie van Aruba bij de koninkrijkscommissie ter herziening van het statuut heeft laten weten geen genoegen te kunnen nemen met een tweede plaats achter Curacao in een Antilliaanse republiek, ook niet in een federale republiek. Aruba wenst aparte zelfstandigheid met nauwe banden met Nederland, aldus deze delegatie.

Bij dit alles, zo vervolgt Van Lookeren Campagne in de Haagsche Courant, liggen Venezuela en in mindere mate Brazilië op de loer. Sommige Venezolananen zouden het liefst de drie Guyana's, waaronder Suriname, en de eilanden Aruba, Curacao en Bonaire willen inlijven. Volgens de huidige Venezolaanse wetgeving strekken de territoriale wateren van Venezuela zich uit tot de kust van de eilanden. Nederland zal zich bij het verzet tegen een dergelijke in feite kolonialistische expansiedrang ten volle achter Suriname en de Antillen moeten blijven stellen. Nederland kan ten aanzien van de toekomstige status wel van advies dienen, maar zal de beslissing over de aard daarvan toch aan de Surinamers en de Antillianen moeten overlaten,” aldus de Haagsche Courant van zaterdag.

\*\*\*  
In het Haagse katholieke avondblad „Het Binnenhof” schreef Sig W. Wolf zaterdagavond onder de kop „Frustraties en onmacht in de verhouding Nederland-De West”:

„De wens bestaat om nu eindelijk eens een eind te maken aan een periode van onduidelijkheid, frustraties en onmacht, die steeds gecamoufleerd werden in een beleid dat er primair op gericht was niemand en niets in Suriname of op de Antillen te kwetsen. Ex-minister Luns accentueerde de gevoelens die bij vele

politici leven vorig jaar tijdens zijn afscheidstoernooi door Suriname en de Nederlandse Antillen met de woorden tegen Surinaamse persvertegenwoordigers: „Als U om onafhankelijkheid vandaag vraagt, dan geef ik het u liever gisteren dan morgen. Ook in „Het Binnenhof” wordt de geschiedenis van het statuut met alle haken en ogen beschreven. Vervolgens stelt Sig Wolf: „De werking van het statuut heeft vanaf de aanvang af de dominerende positie van Nederland alleen maar bevestigd en verstevigd. Elk der koninkrijksdelen draagt zorg voor verwezenlijking van een deugdelijk bestuur. Het waarborgen daarvan is echter een koninkrijksaangelegenheid, hetgeen in feite neerkomt op waarborg van Nederland en op de schouders van de verantwoordelijke Nederlandse staatsleden en politici die het Nederlandse volk vertegenwoordigen.” En verder: „De taak waarvoor de koninkrijkscommissie zich ziet gesteld een keuze voor te bereiden uit realiseerbare alternatieven voor de huidige staatkundige verhoudingen tussen deze landen zal niet gemakkelijk te verwezenlijken zijn. Deze taak zal hoofdzakelijk in de verzoeningsfeer liggen wegens de scherpe meningsverschillen die binnen de Surinaamse en Antilliaanse secties liggen verborgen.” „Gezien de grote verschillen wordt dan ook verwacht dat het overleg binnen de koninkrijkscommissie in bilaterale vorm zal plaatsvinden. De deskundigen en politici in de Nederlandse sectie zullen er dan naar moeten streven de veelheid van meningen uit de west te harmoniseren en te verzoenen opdat een formulering gedestilleerd wordt, waarmee Nederland kan werken,” aldus Het Binnenhof.

WILLEMSTAD. — De bewoners van de Granbeuw-weg waren er vrijdag niet over te spreken, dat de een of andere instantie in hun straat geulen had laten aanbrengen en daardoor de toegang tot hun woningen had geblokkeerd. De graven hadden namelijk nagelaten afdekkingen te plaatsen op de riolen voor de inritten van de huizen. De politie werd erbij gehaald, die de gemeenteraad wist te sussen. De geulen zouden bestemd zijn voor het aanleggen van een buisleiding naar een nieuwe plant van de Shell.



Grote keuze in:

# P

aaskaarten  
aasmuziek  
aaskado's

Wilhelminaplein

Wat er uit de besprekingen die deze week beginnen, gaat komen, is de grote vraag „Waarschijnlijk zal de gelijkwaardigheid reëler worden. De meest gehoorde veronderstelling is dat een of andere gemeenbeststructuur daarvoor het beste zal zijn,” aldus P. van Gastel, in de Nieuwe Rotterdamse Courant/Algemeen Handelsblad. Van Gastel meent, dat „de activiteit van een Kamercommissie en de toon van Kamerdebatten heeft duidelijk gemaakt dat de Nederlandse parlementariërs over het algemeen de West in een versneld tempo de weg naar groter zelfstandigheid willen zien gaan. Ook in De West is een politieke ontwikkeling zichtbaar, tot verrassing van menigeen in Nederland, juist de andere kant op. De regering-Sedney in Suriname berust op een akkoord dat onder andere inhoudt dat nationale zelfstandigheid niet de inzet van het beleid zal zijn.” „Het probleem van de Antillen ligt weer anders, daar is de onderlinge verhouding tussen de eilanden aanleiding tot spanning. De eilandenproblematiek van de Antillen doet zich ook elders in het Caribisch gebied voor. Ook voormalige Britse eilanden hebben het moeilijk met elkaar en met hun verhouding tot Londen. Er zijn enkele samenwerkingspatronen geprobeerd, maar duidelijk resultaat hebben ze eigenlijk nog niet gehad.” „De vraag of de Nederlandse Antillen waar het idee van „de zes bijeenhouden,” toch ook niet ontbreekt, hiervoor onderling een oplossing kunnen vinden en of de Surinamers een basis voor nationale samenwerking van etnisch-politieke groepen zullen vinden, beheerst het beeld van de statuutbesprekingen op het ogenblik meer dan de staatsrechtelijke structuur van het koninkrijk en de vraag hoe het statuut kan worden gewijzigd, of het statuut moet verdwijnen en welke staatsrechtelijke structuur dan nodig is.”

Omdat er een duidelijke relatie blijkt te bestaan tussen de actuele politieke situatie per land en de aard van zijn belanstelling voor statuutswijziging, lijkt het werk van de koninkrijkscommissie nooit vergeefs: er zal, hoe dan ook, moeten worden uitgezocht welke alternatieven er zijn. Wanneer dat werk een aansluiting krijgt bij de politieke realiteit, is een gecompliceerde vraag, die niet volgende week beantwoord wordt.” „Zodra ze wel beantwoord wordt, rijst een andere vraag, namelijk of deze tripartiete commissie ook geschikt is om te overleggen over concrete voorstellen tot statuutswijziging. Weliswaar kan geen enkele beslissing anders dan in gemeen overleg der koninkrijkslanden worden genomen, maar zowel de Antillen als Suriname zien toekomstige staatkundige situaties hoofdzakelijk als een kwestie van bilateraal overleg met Nederland. De twee rijksoverheden in De West hebben samen niet zoveel te regelen.” „Dat volgende week opzienbarende beslissingen uit het congresgebouw zullen komen ligt niet voor de hand. Veel zal er trouwens niet naar buiten komen. De bijeenkomsten zijn allemaal besloten, behalve de openingsvergadering waarin minister Lardinois en de voorzitter professor mr W. F. de Gaay Fortman het woord voeren. Verder wordt het een kwestie van geduld,” aldus P. van Gastel in de NRC/AH.

## Ritz kampioen basketbaltoernooi

ORANJESTAD — Onder zeer belangstelling vond zaterdag de banen van Aruba Junior basketbaltoernooi. Dit toernooi heeft de afgelopen dagen de nodige activiteit in de stad voor deze sport gebracht.

In de voorwedstrijd won de Chinese Club met 42-36 van Ritz, nadat de ruststand met 14-14 gelijk was geweest. Topscorers bij de Chinese Club G. Lee met dertien en W. Tar met elf punten en bij Ritz J. Alb met negentien.

De hoofdschotel van de avond was de finale tussen de twee sterkste basketbalteams van Aruba, Ritz en Plymouth. Bij de rust had Plymouth een voorsprong van 25-22, maar daarna bleef Ritz erop zitten en ofschoon partijen elkaar niet verschooten bleef Ritz uiteindelijk met 54-43 de sterkste en daardoor kampioen van dit toernooi. Ritz behaalde hiermede de kampioensbeker van haar eigen toernooi doch maakte een sportief gebaar en schonk deze beker aan Plymouth, dat zeer sportief speelde en met zeer veel publiek naar Oranjestad was gekomen. Een gesied die door het enthousiaste publiek met een daverend applaus werd begroet.

De heer A. Reyes kreeg een medaille als de beste scheidsrechter, terwijl er ook medailles waren voor de beste spelers van iedere avond. De namen: L. Martinus, J. Albuis, Tromp, Tackling, Marcelinn, E. Ra, S. A. Paul, E. Martinus, C. Anthon en G. Lesier.

## Demitrio Maduro secr-gen FTA

SAN NICOLAS — In het gebouw van de Federacion di Trahadornan Arubano (FTA) werd zaterdagomgen een congres gehouden van alle leden van deze vakbond aangesloten groeperingen. Er bestond grote belangstelling voor het congres, waarbij het bestuursverslag uitgebracht van haar werkzaamheden en de leden vragen konden stellen.

Bij de verkiezing van een nieuwe secretaris-generaal als opvolger van Rufo de Cuba die enige tijd geleden ontslag had genomen, werd de heer Demitrio Maduro (TeleAruba) gekozen. Hij was na het aftreden van Rufo de Cuba reeds als waarnemer opgetreden. Het bestuur werd nu een lid uitgebreid, mej. Carla Baren (Winkel Handel-Mij). Na het congres volgde een gezamenlijke lunch in Wintergarden.

\* In Stamford, Connecticut, is een blanke leke-predikant gearresteerd die ervan wordt beschuldigd vijf van zijn zwarte vrouwelijke „parochianen” te hebben gewurmd met hun eigen b.h.s. De moorden zouden zijn gepleegd tussen mei 1968 en augustus 1971. De verdachte, Benjamin Franklin Miller (42) getrouwd en vader van een kind, werd een maand geleden uit een psychiatrische inrichting ontslagen.

# Verdeeldheid in de Antillen krijgt forum in Nederland

DEN HAAG — De Antillanen in Nederland die zaterdag uitvoerig discussieerd hebben met de leden van de Antilliaanse sectie van de koninkrijkscommissie hebben duidelijk gesteld dat zij ook vertegenwoordigd moeten zijn bij de Antilliaanse sectie van de koninkrijkscommissie. Men heeft steeds gegaugemeerd dat er alle groeperingen in de sectie vertegenwoordigd moeten zijn. Wanneer men dit strikt doorvoert dan hebben de 12.000 Antillianen in Nederland (het zg zevende eiland) ook recht op deelname.

Het grote probleem was, zo bleek uit de discussie, hoe de vertegenwoordiger te kiezen uit de Antillia-

nen die verspreid over Nederland wonen. Er werd voorgesteld een waarnemer te benoemen die dan verslag kan uitbrengen aan de groep. Voorzitter Isa zei dat hij het voorstel aan de regering in Willemstad zal voorleggen. De sectieleden beloofden daarop stuk voor stuk dat zij dit verzoek zouden steunen. Er bleef een groep van Antillianen in Nederland die ertegen was. Zij vinden de koninkrijkscommissie een farce en indien men mee gaat doen dan accepteert men deze farce. Zij willen zich geheel afzijdig houden.

**Voertaal**  
De vergadering begon zaterdagmiddag om twee uur in het Haagse Bel-

Air-hotel. Het begin van de vergadering werd besteed aan de debatten over wat de voertaal zou zijn. De beslissing van forumvoorzitter Herman Behr, economie-student in Tilburg, om het Nederlands te gebruiken, werd aanvankelijk ontkend of genegeerd aan beide zijden van de tafel.

Pas toen de verwarring ten top steeg en de heer Evertsz ondanks dringende verzoeken uit de zaal o.a. van de Bovenwinders Papiaments bleef spreken, sprong een aanwezige op: „Waarom blijven we hier zelfs nog verdeeld, als we nu nog geen eenheid hier kunnen bereiken, ga dan toch weer terug naar de Antillen, man”.

Uiteindelijk werd gestemd en kreeg het voorstel van de voorzitter de meeste steun. In de debatten die volgden bleek duidelijk hoe groot de kloven zijn tussen Aruba en Curacao en tussen de Boven- en Benedenwinden.

Verder verklaarde de heer Evertsz — herhaaldelijk een grote liefde voor het Papiaments toend, wat weer een opponent uit de zaal de uitspraak ontlokte: U hebt zich twintig jaar lang geen moeite getroost het statuut in het Papiaments te vertalen — een voorstander te zijn van een gekozen staatshoofd met grote macht naar voorbeeld van de president van de Verenigde Staten of van Venezuela. „De Antillen zijn meer Latijns-Ame-

rikaans gericht en richten zich meer tot een leidersfiguur. We moeten niet het Nederlandse systeem overnemen, want wij hebben een andere problematiek”. Sectievoorzitter Isa wees erop dat men twee soorten democraten kent, de presidentiële en de parlementaire democratie. Ook toonde de heer Evertsz zich een voorstander van een gering aantal partijen.

## Resolutie

Tot ruim halfacht spraken politici en de ruim honderdvijftig aanwezigen, voornamelijk studerende, over de problematiek van de Antillen en de moeilijkheden met de eenheid, vooral door de tegenstellingen tussen Aruba, Curacao en de Bovenwinden.

Tot slot werd aan het eind van de vergadering een resolutie aangenomen met de volgende inhoud. „De onderlinge discussie van de politieke partijen op de Antilliaanse eilanden over de verschillende mogelijkheden t.a.v. de nationale onafhankelijkheid van de Antillen zijn zo onduidelijk dat zij overleg met de andere delen van het koninkrijk niet wettigen.

De politieke standpunten zijn binnenskamers wel degelijk geformuleerd, maar worden echter niet in de openbaarheid gebracht om het politieke spel binnen de huidige koloniale structuur te blijven bedrijven en zo de huidige machthebbers nogmaals te laten beslissen over de toekomst van

de Antilliaanse samenleving zonder dat de bevolking daar part of de aan heeft. Er moet een volledig nationale discussie gevoerd worden met openbaarheid van alle informatie. Alle publiciteitsmedia diene gebruikt te worden om de bevolking optimaal te informeren. En daarom dringt de vergadering erop aan dat eerst nadat deze nationale discussie uitgekristalliseerd is er een gezamenlijk Antilliaans standpunt t.a.v. de nationale belangen van de Antillen komt. En dat dan pas de Antilliaanse onderhandelingen opeent met Suriname en Nederland of welk ander land ook ter veiligstelling van haar eigen nationale belangen. Dit ongeacht het streven van Nederland om nu het overleg reeds te openen”.



Tot onze diepe droefheid overleed op 26 maart 1972 zacht en kalm in het 50ste jaar van zijn leven, gesterkt door de genademiddelen der H. Kerk, onze goede en zorgzame man, vader, broer, neef, schoonzoon en zwager

### VINCENT G. O'CONNOR

Mevr. Ethel O'Connor-de Jongh en kinderen Barbara, Paul en Sussy  
Fam. Alphonse O'Connor-Brugman, St. Maarten  
Fam. Francis O'Connor-Hollander  
Mej. Marie Thérèse O'Connor  
Wilfred O'Connor, New York  
Fam. Oswald O'Connor, New York  
Fam. Walter O'Connor, Glendale Calif  
Fam. Leo O'Connor, Daytona Beach  
Eerw. Zuster Arcadia, Saba  
Fam. Williams  
Mevr. W. Boskaljon  
Fam. Walter de Jongh-Gorsira, Caracas  
Fam. de Jongh  
Fam. Brugman, Nederland  
Fam. Hollander

De terechdestelling zal plaats vinden op maandag 27 maart 1972 om 4.00 uur vanuit de Chapelle ardente te Bottelier, die geopend zal zijn vanaf 2.00 uur.  
Verzoeken geen rouwbeking aan huis. Alabancaweg 58

L.S.

Sorry, but our PENTHOUSE RESTAURANT is booked for the entire evening of Wednesday, March 29, 1972. Please make your usual Dinner reservations at our Waterfort Rotisserie.

### HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

Kwaliteits PIANO'S ook VLEUGELPIANO'S van merken met wereldfaam, zoals

Schimmel en Rippen

Uit voorraad leverbaar bij:

*La Bonanza Punda*

Pasen is in zicht!  
Bezoek nu reeds

### Alves Supermarket

F. D. Rooseveltweg 100  
Telefoon 81586

Voor eerste kwaliteit

VLEES, VLEESWAREN

en

LEVENSMEDELEN  
van de meest bekende merken.

Dames slippers  
met

**VOETBED!!!**

in 7 kleuren.  
Alle maten zijn er waar.

SCHOENHANDEL BROKK  
Strada - Caracasaaiweg

MORON SALES  
ROODEWEG 33

### Blouses Easter

en nog veel meer.....



- dameslacks met bijpassende blouses
- bodyshirts
- broekpakken
- strandjassen en -hoeden.

*La Aurora n.v.*

Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

### CINE - RIO

MAANDAG 27 OM 8.00 N.M.  
FOX presenteert een boeiende race-film, in KLEUREN.  
Met: STEVE Mc QUEEN in:

„LE - MANS“

Engels, Spaanse tekst  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 28 OM 8.00 N.M.:  
„DAVID - COPPERFIELD“



SPECIALE AANBIEDING VAN:  
Harry's Hairfashions met als medewerkers LILLIAN en Renny

Vanaf heden kunt U gedurende de maand maart bij ons: Coupe knippen, wassen en watergolven met versteviging krijgen voor... fls. 10,- normale prijs fls. 14,-. Modeling voor: fls. 22,50 normale prijs fls. 30,-.

Profiteer U dus van onze offerte en maak tijdig Uw afspraak.

Tot ziens in onze salon aan de Fokkerweg 9  
Tel: 53002.

Voor het vakkundig

### INPAKKEN

van Uw meubilair

### VAN UYTRECHT

Telefoon 44261

Caminda Buena Vista 12  
Zijweg Santo Domingoweg

**Odol** met slechts enkele druppels... een aangename en frisse adem.  
HUBERT SALAS & CO

### BESTSELLERS

de nieuwste pockets

QB VII  
THE FEMALE EUNUCH  
THE ANTAGONISTS  
A COFFIN FOR DIMITRIOS  
DOCTOR COBB'S GAME  
THE JOURNEY TO THE EAST  
THE UNDERGROUND MAN  
STILLWELL AND THE AMERICAN EXPERIENCE IN CHINA 1911-45

tel. 12303 **SALAS** tel. 12201  
12564

In onze kinderafdeling hebben wij leuke KINDERJURKES van 3 - 14 jaar, ook vindt U bij ons leuke meisjes- en jongensbroeken met bijpassende blouses voor zoon en dochter.

**El Siglo**

Tel. 12175, geheel airconditioned  
Hendrikplein, gebouw Cinelandia

### WEST - END telefoon 25252

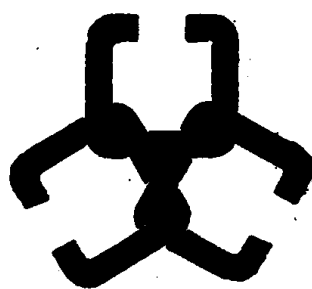
MAANDAG 7 & 9 P.M.

Weer een spannende Italiaanse Western.

### DON T. WAIT. DJANGO. SHOOT

SEAN TODD - PEDRO SANCHEZ - RADA RASSINOV

Hij moest schieten, wachten was gelijk aan sterven.  
f. 2.- - f. 1.25 In het Engels BOVEN 18 JAAR



Voorwaar een suggestie!

### COLOMBIA TOURS

(speciaal voor de grote vakantie)



Naar Medellin  
Vertrek 25 juni  
Retour 2 juli

Vertrek 2 juli  
Retour 9 juli

Vertrek 9 juli  
Retour 23 juli

Prijzen vanaf NAFIs. 200,- (7 nachten)  
Extra nachten Fls. 7,- per nacht.

Voor verdere inlichtingen:

### C.T.C. REISBUREAU

Het Reisbureau met de Persoonlijke Service

Telefoon: 13200 - 11370

en.... vergeet niet Uw

REISONGEVALLEN- BAGAGE-VERZEKERING

te laten verzorgen door de

### C.T.C. ASSURANTIE

AFDELING

Handelskade - Telefoon  
13200 - 12893.

GEVRAAGD;

### MAGAZIJNBEDIENDE

leeftijd boven 18 jaar.

Het in het bezit hebben van een rijbewijs strekt tot aanbeveling.

Persoonlijke sollicitaties bij

### EL LOUVRE S. A.

Fokkerweg 76 - Salinja.

JURPAKKEN - LUCHTGEWEREN  
HOCKEY STICKS (in 3 maten)  
**SALAS SPORT SHOP N.V.**  
Mabaniweg 21 "Uw sport is bij ons in betere handen".

### STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op

dinsdag 28 maart 1972 van 9.00 tot 12.00 v.m. op de navolgende plaatsen:

Montagne Arriba - Cholema - Klein St. Joris - Sabana Roza - Soro Grandi - Sabana Machoe en Weg Fuik.



**OSEM**

### CINELANDIA

MAANDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een griezelverhaal met een gruwelijke climax. In KLEUREN. Zij schiet een man van vlees en bloed met de ziel van een monster.

Met: JOSEPH COTTON - ROSALBA NERI - MICKEY HAGERT

### LADY FRANKENSTEIN

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 28 OM 7 & 9 N.M.: „SPECIAL-MISSION-BANGKOK“

### ROXY AIRCONDITIONED

MAANDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.

WARNER BROTHERS presenteert een spannende gangsterfilm in KLEUREN. Detective HARRY CALLAHAN lost moordzaken gewoon op, hij raast er gewoon op los.

Met: CLINT EASTWOOD

### DIRTY HARRY

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

### DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750

MAANDAG 27 OM 7.00 & 9.00 P.M. - LET OP DE AANVANGSTE  
PARAMOUNT presenteert een super-productie in KLEUREN. Wanneer Liefde alles is maar nog lang niet genoeg.

Met: SEAN BURY - ANICEE ALVINA in:

### FRIENDS

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

50% OFF



**Windmill**  
Doet het weer 50% OFF  
50% KORTING  
op alle artikelen  
w.o.

juwelen, horloges voor heren, dames en kinderen

gouden ringen, armbanden gouden kettingen, gouden medailles,

gouden oorbellen, gecultiveerde parels en majolica

parels

zeer mooie en goede kwaliteit dubbel en zilveren sieraden

mooie handgeboordde tafellakens met bijpassende servetten

"RICOH" fotografisch apparaat, manchetknopen, lighters, Pieterse pijpen en vele andere geschenken artikelen

**ONGELOOFLIJK!!!!**

herenhorloges vanaf f. 7.50

dameshorloges vanaf f. 10.-

gouden kettingen vanaf f. 5.-

gouden medailles vanaf f. 2.50

gouden damesringen met diamanten, ruby's, Saffieren, emeralds en ook maanstenen.

**ALLES MET 50% KORTING**

ONZE UITVERKOOP GAAT

NOG STEEDS DOOR!!!



**Windmill**  
HEERENSTRAAT 5



**Revlon**

Schoonheidsspecialiste

Mej. Jacqueline Graafland

is gratis te consulteren

Dinsdag 28 maart:

Botica del Pueblo's morgens  
Botica Piar's middags

Woensdag 29 maart:

Chez Gomez's morgens  
Alex-de Ruyterkade's middags

Donderdag 30 maart:

Antillan Drugstore-Strada's morgens  
Toko Zuikertuintje's middags

tijden: 's morgens van 8.00 - 12.00 uur  
's middags van 3.00 - 5.30 uur

Agenten: EL LOUVRE S.A.

**Plaats eens een  
zoekertje**